



ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ • ΙΟΥΝΙΟΣ-ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2016 • ΕΤΟΣ ΙΔ' • ΤΕΥΧΟΣ 44

# Ἐν ὄψει τῆς Ἁγίας καὶ Μεγάλης ἐορτῆς τῶν Χριστουγέννων

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ὑπ' ἀριθ. 149/2016

**«Τὴν μητέρα τῶν ἀγαθῶν ἀπάντων, καὶ τῆς σωφροσύνης, καὶ τῆς ἄλλης ἀπάσης ἀρετῆς διδάσκαλον, τὴν νηστείαν λέγω, ἠπλωμένους τοῖς κόλποις (μὲ ἀνοιχτές ἀγκάλες) ὑποδέξασθαι»**

(Ἁγ. Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, Ε.Π.Ε. 2.14)

Ἀγαπητοὶ μου Ἀδελφοὶ καὶ Συλλειτουργοί,  
Ἀδελφοὶ μου Χριστιανοί, Τέκνα μου ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά.

Εὐλογημένη καὶ καλλίκαρπη πνευματικὰ ἢ ἱερὴ περίοδος τῆς Νηστείας τῶν Χριστουγέννων, εἰς τὴν ὁποῖαν θά εἰσέλθωμε μὲ τὴ Χάρι τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Σαράντα ἡμέρες ψυχικῆς προετοιμασίας ἀκολουθοῦν μὲ περισσότερη προσευχὴ καὶ ἐπαγρύπνησι, μὲ αὐτογνωσίαν καὶ μετάνοιαν, μὲ νηστεία πνευματικὴ καὶ σωματικὴ ἀπὸ τὰ πάθη καὶ τίς ἀδυναμίες μας καὶ ἀπὸ ἀρτυσιμας τροφές καὶ γενικότερα μὲ ἓνα καθημερινὸ πρόγραμμα πνευματικῆς πορείας καὶ ἀνεφοδιασμοῦ.



Ὁ ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ ὁποῦ τιμᾶμε ἐκ μεταθέσεως τὴν ἱερὴ μνήμη, καὶ ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε κραταῖος ἀγωνιστὴς τῆς Ὁρθοδόξου Πίστεως καὶ Παραδόσεως, βαθύτατος γνώστης, μελετητὴς καὶ ἐρμηνευτὴς τῆς Ἁγίας Γραφῆς, ἐνάρετος καὶ πανάρετος Χριστιανός, Μοναχός καὶ Ἐπίσκοπος τῆς Ἐκκλησίας μας, γράφει τὰ ἀκόλουθα πολὺ σπουδαῖα καὶ σημαντικὰ διὰ τὴν ψυχοσωματικὴ ἄσκησι τοῦ χριστιανοῦ μὲ τὰ πνευματικὰ ἐφόδια τῆς νηστείας καὶ τῆς προσευχῆς.

Ἄς τὸν ἀκούσωμε μὲ ἰδιαιτέρη προσοχὴ καὶ ἐνδιαφέρον:

«Σὰς συμβουλευώ, λέγει ὁ Ἱερός Πατήρ, τὴν μητέρα ὅλων τῶν ἀγαθῶν καὶ διδάσκαλο τῆς σωφροσύνης καὶ κάθε ἄλλης ἀρετῆς, δηλαδὴ τὴν νηστεία, νὰ τὴν ὑποδεχθῆτε μὲ ἀνοιχτές ἀγκάλες, γιὰ νὰ ἀπολαύσετε καὶ σεῖς περισσότερη ὠφέλεια καὶ

Συνέχεια στὴ σελ. 2.

εϋεργετική χάρι και γιά νά σᾶς χορηγήση τήν κατάλληλη καί ἀπαραίτητη γιατρεία. Ἄν οἱ γιατροί, ὅταν πρόκειται νά δώσουν φάρμακα, διατάζουν τήν ἀποχή ἀπό ἀγαπημένες τροφές, πολύ περισσότερο ἡμεῖς πρέπει προτοῦ νά ὑποδεχθοῦμε τό πνευματικό φάρμακο τῆς νηστείας, τῆς διαίτας ἀπό τροφές, νά καθαρίσωμε τόν λογισμό μας» (Ε.Π.Ε. 2,14).

«Ποῖο εἶναι τό κέρδος ἀπό τήν νηστεία, ἐρωτᾷ σέ ἄλλη συνάφεια ὁ Ἱερός Χρυσόστομος, ὅταν περνᾷς μέν τήν ἡμέρα σου νηστικός, παιζῆς ὁμως τυχερά παιχνίδια καί φλυαρῆς ἀνώφελα καί πολλές φορές περνᾷς τήν ἡμέρα σου μέ ἐπιπορκίες καί βλασφημίες; Σᾶς παρακαλῶ, μὴ ζητε ἔτσι, τόσο ἀδιάφορα διά τήν σωτηρία σας. Νά συζητᾶτε συνεχῶς διά πνευματικά ζητήματα. Καί ἀφοῦ κάποιος (πού ἔχει τό χάρισμα τοῦ Θεοῦ) πάρῃ στά χέρια του τήν Ἁγία Γραφή καί προσκαλέσῃ τούς πλησίον του, ἄς ποτιζῆ μέ τά θεῖα λόγια τήν διάνοια καί τήν ἰδική του καί τῶν ἄλλων, διά νά κερδίσωμε τά μεγάλα ἀγαθὰ τῆς νηστείας» (Ε.Π.Ε. 2,160).

Ὁμῶν δέ διά τήν ἀληθινή νηστεία, ὁ θεσπέσιος αὐτός πνευματικός διδάσκαλος ἐπισημαίνει τό ἐξῆς περιποῦδαστα σημεῖα: «Αὕτη εἶναι ἡ ἀληθινή νηστεία, πού ὁ Προφήτης Ἡσαΐας συνιστᾷ ἐκ μέρους τοῦ Θεοῦ: «Δέν εἶναι ἐκεῖνη ἡ νηστεία, πού ἐγώ ἐπέλεξα λέγει ὁ Κύριος. Δέν εἶναι νηστεία τό νά σκύβῃς τό κεφάλι σου δουκικά (ἀπό ἀνθρώπινο φόβο) καί νά στρώσῃς τό στρώμα σου ἐπάνω σέ σκληρό ὕφασμα καί στή στάχτη. Δέν εἶναι αὕτη νηστεία εὐπρόσδεκτη. Ποιά εἶναι τότε εὐπρόσδεκτη νηστεία; Λέγει ὁ Κύριος καί Θεός μας: «Νά συμφιλιώνῃσαι μέ τούς ἄλλους, νά μοιράζῃς τό ψωμί σου μέ τόν πενιασμένο, νά στεγάζῃς τόν ἄστεγο φτωχό». Καί ἂν ὅλα αὐτά τά κάνης, τότε λέγει ὁ Κύριός σου θά ξεχυθῇ σάν αὐγή καί ἡ θεραπεία σου θά ἔλθῃ γρήγορα». Καί συνεχίζει ὁ ἅγιος Πατήρ: «Ὅποιος νηστεύει, πρέπει νά εἶναι μετριόφρων, ἡσυχος, ἡμερος, ταπεινός καί νά καταφρονῇ τήν δόξα τῆς παρούσης ζωῆς. Καί ὅπως περιφρονεῖ τήν ἐφήμερη ζωῆ, ἔτσι νά περιφρονῇ καί τήν κενοδοξία. Καί πρὸς Ἐκεῖνον μόνον νά προσβλέπῃ, Αὐτόν πού ἐρευνᾷ καλά τίς καρδιές καί τά βάθη τῶν ψυχῶν. Καί νά προσεύχεται μέ πολλή προσευχή καί νά ἐξομολογῆται καθαρά τίς ἁμαρτίες του, καί ὅσο ἡμπορεῖ νά βοηθᾷ τόν ἑαυτό του μέ τήν ἐλεημο-

σύνη» (Ε.Π.Ε. 2,210).

Ἀγαπητοί μου Ἀδελφοί καί Συλλειτουργοί,  
Ἀδελφοί μου Χριστιανοί,

Ὁ σήμερα τιμώμενος καί ἐγκωμιαζόμενος ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, μέ τίς σύντομες αὐτές ἀναφορές του στή θεοφώτιστη διδασκαλία του γιά τήν ἀληθινή νηστεία καί τήν ἐν γένει ὀρθόδοξη χριστιανική ἄσκησι προσδιορίζει μέ ἀκρίβεια καί πληρότητα τό πνευματικό σκάμμα τοῦ κατὰ Χριστόν ἀγῶνος. Καί μᾶς καλεῖ καί προσκαλεῖ ὄχι ὡς θεατές καί παρατηρητές ἀπό τίς κερκίδες, ἀλλά ὡς ἀγωνιστές καί ἀθλητές στό πνευματικό στάδιο τῆς Ἀγιωτάτης μας Ἐκκλησίας.

Εὐχομαι εἰς ὅλους σας ἐκ βάθους ψυχῆς καί μέσης καρδίας «προκοπήν βίου καί πίστεως καί συνέσεως πνευματικῆς». Ἡ θεῖα δύναμις τοῦ Τιμίμου καί Ζωοποιοῦ Σταυροῦ νά περιφρουρῇ τήν ζωῆ μας, τήν Ἐκκλησίαν μας, ἡ Παναγία Σκέπη τῆς Θεομητόρος νά περισκέπη τόν σύμπαντα κόσμον καί ἰδιαίτερως τούς πιστούς δούλους τοῦ Σωτῆρος μας Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Καί κατὰ τήν Ἁγίαν αὐτήν Τεσσαρακοστήν τῶν Χριστουγέννων θά συνεχισθῇ ἡ ἁγία καί ἐπαινετή ἐξόρμησις τῶν σεβασμίων Πνευματικῶν Πατέρων τῆς νήσου μας στίς ὠρισμένες ἐνορίες τῆς πνευματικῆς των εὐθύνης. Διό καί ἐπαναλαμβάνοντες μιά ἀκόμη φορά τήν σύστασίν μας, οἱ μὲν ἅγιοι Πνευματικοί Πατέρες παρακαλοῦνται νά προσδιορίσουν ἐγκαίρως τήν ἡμερομηνία ἐπισκέψεως των σέ κάθε ἐνορία, σύμφωνα μέ τό πρόγραμμα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, οἱ δέ εὐλαβεῖς Ἱερεῖς μας νά εἰδοποιήσουν τούς χριστιανούς τῆς ἐνορίας ἢ καί ἄλλων ἐνοριῶν, εἰς τὰς ὁποίας διακονοῦν, λόγῳ ἐλλείψεως μονίμου Ἐφημερίου, ὥστε τό σωτήριο κάλεσμα νά φθάσῃ εἰς τά ὦτα ὅλων τῶν ἀδελφῶν μας Χριστιανῶν καί νά γίνῃ «χαρά μεγάλη ἐν τῷ οὐρανῷ ἐπὶ (πολλοῖς) ἀδελφοῖς μετανοοῦσι».

Εὐχόμενος, ὅθεν, ὀλόψυχα κάθε εὐλογία καί θεϊκή δύναμι εἰς τήν ζωὴν σας καί τήν ἱερατικήν Σας διακονίαν καί γνησίους καρπούς τῆς μετανοίας εἰς δόξαν Κυρίου καί σωτηρίαν ψυχῶν, νά μᾶς ἔλθουν, εὐλογημένα δέ καί εἰρηνικά Χριστοῦγεννα διατελῶ,

Μέ πατρικές εὐχές καί ἀγάπη  
Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Κυθῆρων Σεραφεῖμ

# Κληρικολαϊκή Συνέλευσις εἰς τὴν Ἱεράν Μονὴν Ὁσίου Θεοδώρου Κυθήρων

Ἡ Ἱερά Μητρόπολις Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων διοργάνωσε τὴν ἐτήσια Κληρικολαϊκὴ τῆς Συνέλευσις τὸ ἀπόγευμα τῆς 9ης Ἰουλίου 2016 εἰς τὴν Ἱεράν Μονὴν Ὁσίου Θεοδώρου Κυθήρων.

Σύμφωνα μὲ τὸ Πρόγραμμα τῆς Κληρικολαϊκῆς Συνελεύσεως τὸ ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου 09-07-2016 καὶ ὥρα 6:30 μ.μ., ἐτελέσθη ὁ Ἀρχιερατικὸς Ἑσπερινὸς εἰς τὴν Ἱεράν Μονὴν Ὁσίου Θεοδώρου Κυθήρων, χοροστατοῦντος τοῦ Πανιερ. Μητροπολίτου Κυρηνείας (Κύπρου) κ. Χρυσόστομου.

Ἀμέσως, μετὰ τὸν Ἑσπερινό, στὸν προαύλιον χώρῳ τῆς Ἱεράς Μονῆς Ὁσίου Θεοδώρου ἀκούσαμε τὴν Ἐκκλησιαστικὴν χορωδία Ἱερέων καὶ Ἱεροψαλτῶν τῆς Ἱεράς Μητροπόλεώς μας.

Ἀκολούθησαν οἱ χαιρετισμοὶ τοῦ Δημάρχου Κυθήρων κ. Εὐστατίου Χαρχαλάκη, τοῦ Δημάρχου Καραβά Κύπρου κ. Ἰωάννη Παπαϊωάννου καὶ περὶ ὥραν 7:30 μ.μ., ἔγινε ἡ ἔναρξις τῆς Κληρικολαϊκῆς Συνελεύσεως μὲ τὴν προσφώνησι τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Σεραφείμ.

Ἀναφερόμενος στὴν προσφώνησι ὁ Σεβ. Ποιμενάρχης μας κ. Σεραφείμ στοὺς δύο ὁμιλητὰς τῆς Συνελεύσεως καὶ τὰ περιποῦδαστα θέματά των εἶπε, μεταξύ ἄλλων, καὶ τὰ ἑξῆς:

«...**Ἡ πνευματικὴ ζωὴ τοῦ Ἱερέως καὶ τῶν πιστῶν τῆς Ἑνορίας, τὸ πρῶτον καὶ «ἡ θεάρεστη ζωὴ καὶ καλὴ ὁργάνωσις τῆς Ἑνορίας»,** τὸ ἄλλο, μᾶς δίνουν τὴν εὐκαιρία νὰ προσεγγίσουμε τὰ δύο αὐτὰ μεγάλα καὶ βασικά κεφάλαια τῆς ἐκκλησιαστικῆς μας ζωῆς, ποῦ ἀφοροῦν καὶ ἐνδιαφέρουν ὅλους μας.

Δὲν λογιζεται ὡς ζωντανὴ καὶ πνευματικὴ Ἑνορία ἐκεῖνη, τῆς ὁποίας ὁ Ἱερεὺς καὶ οἱ ἔνοριτες δὲν ἀγωνίζονται νὰ ἔχουν στὴν καρδίαν τους ἀναμμένη τὴν φλόγα τῆς πίστεως καὶ τῆς πνευματικῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς. Νὰ εἶναι πνευματικοὶ κατὰ Θεὸν ἄνθρωποι καὶ ὀργανικά μέλη τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ. Οὐτὲ ἡμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ ἐνωμένη ἐν Χριστῷ καὶ συγκροτημένη Ἑνορία, χωρὶς νὰ ἔχῃ τὴν ἐνοριακὴ τῆς πνευματικῆς ζωῆς καὶ τῆς

καλῆς τῆς διοργάνωσις.

Αὐτὰ τὰ δύο ζωτικὰ καὶ θεμελιώδη θέματα θὰ μᾶς τὰ εἰσηγηθοῦν ἱκανοί, δόκιμοι καὶ ταλαντούχοι εἰσηγηταί.

**Τὸ πρῶτον θέμα** «Ἡ πνευματικὴ ζωὴ τοῦ Ἱερέως καὶ τῶν πιστῶν τῆς Ἑνορίας» ἔχουμε τὴν ἰδιαίτην τιμὴν, χαρὰ καὶ εὐλογία νὰ μᾶς τὴν παρουσιάσῃ ὁ Πανιερώτατος Μητροπολίτης Κυρηνείας Κύπρου κ. Χρυσόστομος. Ἐκμεταλλευθῆ-



καμε τὴν εὐκαιρία τῆς χαροποιουῦ γιὰ μᾶς παρουσίας τοῦ Πανιερώτατου κ. Χρυσόστομου στό νησί μας γιὰ τίς κατ' ἔτος καθιερωμένες ἐκδηλώσεις τῶν Δήμων Καραβά Κύπρου καὶ Κυθήρων στό δικό μας Καραβά γιὰ τὴν Ἑλληνικὴ καὶ μαρτυρικὴ μας Κύπρον καὶ τὸν προσκαλέσαμε καὶ στὴν ἀποψινὴν μας Κληρικολαϊκὴ Σύναξι καὶ ἐκεῖνος ἀποδέχθηκε τὴν παράκλησί μᾶς νὰ εἰσηγηθῇ τὸ ὡς ἄνω θέμα.

Μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ χαιρετίζουμε ἐγκάρδια τὴν παρουσία στό νησί καὶ στὴν Συνέλευσί μᾶς, τὸσον τοῦ ἐκπροσώπου τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως, ὅσον καὶ τοῦ Δημάρχου Καραβά Κύπρου μετὰ τῆς συνοδείας των καὶ τοὺς εὐχόμεθα καλὴ παραμονὴ στό φιλόξενο νησί μᾶς καὶ τὴν καλύτε-

Συνέχεια στή σελ. 4.

Συνέχεια από τη σελ. 3.

ρη επιτέλεσι του ἐδῶ προορισμοῦ των στίς προγραμματισθεῖσες ἀπό κοινοῦ μέ τόν Δῆμο Κυθῆρων καί Ἀντικυθῆρων ἐκδηλώσεις.

**Τό δεύτερο θέμα** «**Ἡ θεάρεστη ζωή καί ὀργάνωσις τῆς Ἑνορίας**» θά μᾶς τό παρουσιάσῃ ὁ Πανοσιολ. Ἀρχιμ. π. Ἱερώνυμος Σχίζας, Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος καί Προϊστάμενος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Παλλήνης τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μεσογαίας, ἀγαπητός ἀδελφός καί συλλειτουργός καί Πνευματικός πατήρ τῶν δύο νεωτέρων Ἐφημερίων μας, τοῦ π. Νικολάου καί τοῦ π. Ἰωάννου, τόν ὁποῖο εὐχαριστοῦμε ἐγκάρδια γιά τήν ἐδῶ παρουσία του καί τήν πρόθυμη ἀνταπόκρισί του νά ἀναπτύξῃ τό ὡς ἄνω θέμα. Προϊστάται μιάς πρότυπης καί ἄρτια ὀργανωμένης ἐνορίας, τήν ὁποία διακονεῖ ἐπί δύο δεκαετίες περίπου καί εἶναι εἰς θέσιν νά μᾶς ὠφελήσῃ μέ τήν πλούσια ποιμαντική του ἐμπειρία καί γνώσι.

Νά εὐχηθῶ ἀπό καρδίας ἡ Σύναξις μας αὐτή νά εὐλογηθῇ δαψιλῶς παρά Κυρίου. Νά οἰκοδομήσῃ πνευματικά ὅλους μας. Νά μᾶς προβληματίσῃ θετικά γιά τόν πνευματικό καταρτισμό μας καί τήν πύο καλή καί ἄρτια ὀργάνωσι τῆς ἐνορίας μας, ἀλλά καί γενικότερα τῆς Τοπικῆς μας Ἐκκλησίας.

Νά εὐχηθῶ ἀκόμη **ὁ Ἑνοριακός μας Ναός νά εἶναι γιά ὅλους μας τό προσφιλέ καί ἀγαπητό σκηνώματα τοῦ Κυρίου μας. Νά εἶναι ἡ Ἑνορία μας τό κέντρο τῆς ζωῆς μας καί ἡ μεγάλη μας πνευματική οἰκογένεια. Νά εἶναι ἡ Κιβωτός τῆς σωτηρίας μας, τό πνευματικό μας ἰατρεῖο, τό θερμοκήπιο τῆς ψυχῆς μας.**

Ὀλοκληρώνοντας τήν προσφώνησί μου αὐτή, ἐπιθυμῶ ἐκ βαθέων νά εὐχαριστήσω καί αὔθις τόν Πανιερώτατον ἅγιον Ἀδελφόν, Μητροπολίτην Κυρηνείας κ. Χρυσόστομον, διά τήν παρουσίαν καί τήν συμβολήν του στίς ἐργασίες τῆς Συνελεύσεως μας αὐτῆς, τόν Πανοσιολογιώτατο π. Ἱερώνυμο, τοῦς ἁγίους Πατέρας τῆς Ἱερᾶς Μη-

τροπόλεως μας, τοῦς κ.κ. Δημάρχους Καραβά Κύπρου καί Κυθῆρων καί Ἀντικυθῆρων μετά τῶν Δημοτικῶν των Συμβουλιῶν, τίς λοιπές Τοπικές Ἀρχές, τά Ἐκκλησιαστικά Συμβούλια τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας, τοῦς Ἱεροψάλτας καί λοιπούς διακονητάς τῶν Ἱερῶν Ναῶν, καί ἰδιαίτερα τόν ἅγιο Καθηγούμενο τῆς Ἱερᾶς Μονῆς ταύτης γιά τήν φιλοξενία, τήν ἐκκλησιαστική μας χορωδία, (τήν παιδική χορωδία μέ τά ὠραῖα τραγούδια της), καί ὅλους ἐσᾶς τοῦς εὐλαβεῖς χριστιανούς τῆς Τοπικῆς μας Ἐκκλησίας, καί τοῦς λοιπούς προσκυνητάς.

Καλή ἐπιτυχία στή Σύναξι μας καί πλούσια καρποφορία σέ ὅλους σας».

Ἀμέσως μετά ὁ Πανιερώτατος Μητροπολίτης Κυρηνείας Κύπρου κ. Χρυσόστομος παρουσίασε μέ πρωτότυπο τρόπο καί πολλή ἐπιτυχία τό πρώτο θέμα τῆς

Κληρικολαϊκῆς Συνελεύσεως ὑπό τόν τίτλον: «**Ἡ πνευματική ζωή τοῦ Ἱερέως καί τῶν πιστῶν τῆς ἐνορίας**».

Στό ὀλιγόλεπτο διάλειμμα πού ἀκολούθησε εἶχαμε τήν χαρά νά ἀκούσουμε τήν παιδική χορωδία πού τήν συνόδευε ἡ μουσικός κα Ἐλένη Φιλίππου - Καλλίκα. Ἦταν καλή καί ὁμορφῆ ἐκπληξί τῆς βραδυᾶς.

Τό δεύτερο θέμα τῆς Κληρικολαϊκῆς Συνελεύσεως: «**Ἡ θεάρεστη ζωή καί ὀργάνωσις τῆς Ἑνορίας**» μᾶς τό παρουσίασε μέ εὐμέθοδο τρόπο καί εὐσύννοπτο ὁ Πανοσιολ. Ἀρχιμ. π. Ἱερώνυμος Σχίζας, Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος καί Προϊστάμενος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Παλλήνης τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μεσογαίας. Ὀλόκληρη ἡ συγκροτημένη αὐτή εἰσήγησις τοῦπ. Ἱερωνύμου εὐρίσκεται καταχωρημένη στήν ἰστοσελίδα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας.

Ἀκολούθησε συζήτησις ἐπί τῶν Εἰσηγήσεων καί περί ὡραν 9.15 μ.μ. τό κλείσιμο τῆς Κληρικολαϊκῆς Συνάξεως ὑπό τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου μας κ. Σεραφεῖμ.



# Ἡ ὀρκωμοσία τῆς νέας Ἐπιτροπῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας

Τό βράδυ τῆς Τετάρτης 22/6/16 στήν αἴθουσα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου ἔγινε ἡ ὀρκωμοσία τοῦ νέου Προέδρου καί τῶν Μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας Κυθέρων καί Ἀντικυθήρων, μετά τίς ἐκλογές πού διενεργήθηκαν στίς 18 Μαΐου. Τήν ὀρκωμοσία τέλεσε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ.

Ὁ Δήμαρχος Κυθέρων κ. Ε. Χαρχαλάκης, ὁ νέος Πρόεδρος κ. Παναγιώτης Κομηνός καί ὁ Συνταγματολόγος Καθηγητής κ. Γ. Κασμάτης τόνισαν στίς ὁμιλίες τους τήν ἀξία καί σημασία τοῦ θεσμοῦ τῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας, κυρίως στήν σημερινή ἐποχή, ὅπου ἡ δημόσια περιουσία πωλεῖται μέσῳ τοῦ ΤΑΙΠΕΔ καί μέ ἀπούσες συνήθως τίς τοπικές κοινωνίες.

Τό παρῶν ἔδωσαν ἡ Κυθῆρια Βουλευτής κα. Θεοδώρα Μεγαλοικονόμου, οἱ Ἀντιδήμαρχοι, ὁ Πρόεδρος καί μέλη τοῦ Δ.Σ., οἱ τοπικές στρατιωτικές, αστυνομικές καί λοιπές Ἀρχές, οἱ πρώην Πρόεδροι καί Μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς καί τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων καί πλήθος κόσμου.

Ἡ νέα Ἐπιτροπή ἔλαβε τήν δημόσια διαβεβαίωση τοῦ Δημάρχου ὅτι ἡ Δημοτική Ἀρχή θά τήν στηρίξει στό ἔργο της καί θά προσπαθήσει νά ἐπιλύσει σημαντικές ἐκκρεμότητες, ὅπως π.χ. Τό ζήτημα τῆς διαχείρισης τοῦ Camping.

Εὐχόμαστε στό νέο Πρόεδρο κ. Παν. Κομηνό καί τά μέλη τῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας κκ. Ἰωάννη Βέζο, Ἐμμανουήλ Κουκάκη, Κωνσταντῖνο Μυλωνόπουλο καί Ἰωάννη Χαρατζᾶ καλή δύναμι καί εὐόδοι στά καθήκοντά τους.

Στή συνέχεια παραθέτουμε ἕνα μικρό ἀπόσπασμα ἀπό τήν ὁμιλία τοῦ νέου Προέδρου τῆς Ε.Π.Κ.Α. κ. Κομηνοῦ.

## Οἱ ἀρχές μας

«Ὁδηγός μας θά εἶναι ἡ δικαιοσύνη καί ἡ διαφάνεια.

Θά ἐπικεντρωνόμαστε στήν λύση κάθε προβλήματος καί πάντως ὄχι ἀνάλογα μέ ποιόν ἔχουμε ἀπέναντί μας.

Δέν θά ὑπάρχουν συγγένειες, φιλίες, συμπάθειες ἢ ἀντιπάθειες.

Θά ὑποστηρίξουμε κάθε συλλογική προσπάθεια, πού θά εἶναι γιά τό συμφέρον τοῦ τόπου καί τῶν κατοίκων του.

Θά βοηθήσουμε σέ ἀτομικές περιπτώσεις, μόνον ἂν δέν εἶναι σέ ἀντίθεση μέ τό συλλογικό συμφέρον.

Θά ὑπερασπιστοῦμε τήν αὐτονομία τοῦ θεσμοῦ καί θά σεβαστοῦμε τίς ἀρμοδιότητες τῶν ἄλλων.

Καί τέλος θά προστατέψουμε τήν κοινή περιουσία, τήν ποιότητα ζωῆς, τό περιβάλλον, τόν πολιτισμό μας καθώς καί τήν ἀνάπτυξη, ὅταν δέν θίγει τίς προηγούμενες ἀρχές.

Ἄλα τά παραπάνω εἶναι ἀδιαπραγμάτευτα καί τίποτα δέν μπορεί νά μᾶς ἐκτρέψει ἀπό αὐτά.

## Τό Πρόγραμμά μας

Θεωρῶ τή νέα σύνθεση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὡς ἐξαιρετικά ἐπιτυχή. Ἄνθρωποι ὅλοι πετυχημένοι στίς δουλειές τους, ἐργατικοί, μέ πραγματικό ἐνδιαφέρον γιά τά δημόσια πράγματα καί ἀγάπη γιά τόν τόπο μας.

Ἔτσι εἶναι ἐξασφαλισμένη ἡ συμμετοχή τῶν συναδέλφων στήν καθημερινότητα τῆς δουλειᾶς μας.

Θά κατανεμηθοῦν συγκεκριμένες ἀρμοδιότητες στόν καθένα γιά τήν ἀποτελεσματικότερη λειτουργία καί δέν θά περιοριστοῦμε σέ ἀπλή συμμετοχή στά συμβούλια...».



# Ἐκδηλώσεις γιά τόν Ναύαρχο Νικόλαο Φιλοσοφώφ

Ὁ Δήμος Κυθήρων, τό Ἑλληνικό Πολεμικό Ναυτικό καί ἡ Ρωσική Ὁμοσπονδία τίμησαν τόν Ναύαρχο Φιλοσοφώφ μέ ἐκδηλώσεις στά Κύθηρα στίς 30 καί 31 Ἰουλίου 2016, στό πλαίσιο τοῦ ἔτους Ἑλλάδας-Ρωσίας.

Στίς ἐκδηλώσεις περιλαμβάνονταν φωτογραφική ἔκθεση γιά τόν Ρώσο Ναύαρχο καί ἀποκάλυψη



τιμητικῆς πλακέτας στήν κατοικία του, πού διατηρεῖται ἀκόμα στούς πρόποδες τοῦ ἐπιβλητικοῦ Βενετσιάνικου Κάστρου στή γραφική Χώρα τῶν Κυθήρων.

Τίς ἐκδηλώσεις ἐτίμησαν μέ τήν παρουσία τους ὁ ἀναπληρωτής Ὑπουργός

Ἄμυνας κ. Δημήτρης Βίτσας, ὁ Ἀρχηγός ΓΕΕΘΑ Ναύαρχος, Εὐάγγελος Ἀποστολάκης καί ὁ Ἀρχηγός ΓΕΝ κ. Ἀντιναύαρχος, Γεώργιος Γιακουμάκης.

Οἱ τιμητικές ἐκδηλώσεις πλαισιώθηκαν μέ ἔκθεση φωτογραφιῶν καί ἱστορικῶν ἀρχείων πού πραγματοποιήθηκε στήν αἴθουσα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου στή Χώρα καί διήρκησε ἕως τίς 10 Αὐγούστου.

## Ποίος ἦταν ὁ Νικόλαος Φιλοσοφώφ

Μιά σημαντική φυσιογνωμία μέσα στή διαχρονία τῶν ἰσχυρῶν ἑλληνορωσικῶν φιλικῶν δεσμῶν ὁ Ρώσος Ναύαρχος Νικόλαος Φιλοσοφώφ ὑπῆρξε στενός συνεργάτης τοῦ τελευταίου Ρώσου Τσάρου Νικολάου Β'. Μετά τήν Ἐπανάσταση τοῦ 1917 ἐγκατέλειψε τή Ρωσία καί βρῆκε καταφύγιο στήν Ἑλλάδα, ὅπου προσελήφθη στή νεοσύστατη τότε Ὑπηρεσία Φάρων, φιλοξενούμενος ἀρχικά στά Ἀνάκτορα τοῦ Τατοῦ, ἐνῶ ἀργότερα τοποθετή-

θηκε στόν Φάρο Ἀπολυτάρas τῶν Ἀντικυθήρων, ὅπου γνώρισε τήν τρίτη κατά σειρά σύζυγο του Ζαμπία Χαρχαλάκη, μέ τήν ὁποία ἀπέκτησε ἕνα γιό, τόν Νικήτα. Κατά τή διάρκεια τῆς Κατοχῆς κατάφερε νά διασώσει μεγάλο μέρος τοῦ Ἱστορικοῦ Ἀρχείου Κυθήρων, τό ὁποῖο σήμερα φυλάσσεται στό Βενετσιάνικο Κάστρο τῆς Χώρας.

Μέ ζωή σχεδόν μυθιστορηματική ὁ Φιλοσοφώφ ἀνήκε σέ μιά οἰκογένεια πού εἶχε ἀνάκαθεν στενές σχέσεις μέ τήν Τσαρική αὐλή, ἀλλά καί τήν ἑλληνική βασιλική οἰκογένεια.

Μετά τή συνταξιοδότηση του παραμένει στά Κύθηρα, ἕως τό τέλος τῆς ζωῆς του, παραδίδοντας μαθήματα γαλλικῶν, ἐπιστατώντας στό Γυμνάσιο καί ἀσκώντας τό ἐπάγγελμα τοῦ ἱατροῦ, καθώς εἶχε σχετικές γνώσεις. Λόγω τοῦ σεβασμοῦ πού ἔδειχναν στό πρόσωπό του οἱ Γερμανοί καί Ἴταλοι κατακτητές, ὁ Φιλοσοφώφ κατάφερε νά διασώσει μεγάλο μέρος τῶν ἱστορικῶν ἀρχεί-



ων τῶν δύο νησιῶν, τά ὁποῖα γλύτωσαν τήν πυρά, σέ ἀντίθεση μέ πολλά μέρη τῆς Ἑλλάδας, ὅπου οἱ κατακτητές, κατά τήν ἀποχώρησή τους, ἔκαψαν τά τοπικά ἀρχεῖα.

## Μνημόσυνο τοῦ Ναυάρχου Νικολάου Φιλοσοφώφ καί Ἀποκάλυψη Τιμητικῆς πλάκας.

Τήν Κυριακή 31 Ἰουλίου ἐ.ἔ. ἐτελέσθη Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία καί Ἱερό Μνημόσυνο στόν Ἱερό Μητροπολιτικό Ναό τῆς Χώρας Κυθήρων, ἱεουργοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου

# Έορταστικές εκδηλώσεις στον Καραβά για την Κύπρο

Με ιδιαίτερη θέρμη υποδέχθηκε η Δημοτική Αρχή την αντιπροσωπεία της Δημοτικής Αρχής Καραβά Κύπρου μετά του εκπροσώπου της Κυβέρνησης της Κύπρου, και



δημοτών, στά πλαίσια εκδηλώσεων μνήμης της Τουρκικής εισβολής στην Κύπρο.

Πιο συγκεκριμένα στις 10 Ιουλίου 2016 πραγματοποιήθηκε εκδήλωση συνάντησης του Δήμου Κυθέρων στον Καραβά με τον αδελφοποιημένο από ετών

Δήμο Καραβά της Κύπρου, στο πλαίσιο των πολυετών αδελφικών δεσμών που τους συνδέει.

Στή φετεινή εκδήλωση σημαντική ήταν η παρουσία του Μητροπολίτη Κυρηνείας κ. Χρυσόστομου, του Δημάρχου Καραβά Κύπρου κ. Ίωάν. Παπαϊωάννου, του Έπαρχου Κερύνειας κ. Λουκά Ανδρέα, ό οποίος εκπροσώπησε την Κυπριακή Κυβέρνηση, και 40 άκομα Καραβιτών, που

συμμετείχαν στην αντιπροσωπεία.

Από την Παρασκευή έφθασε ή αντιπροσωπεία από την Κύπρο στον Αερολιμένα «Άλέξανδρος Ώνάσης», όπου τούς υποδέχθηκε ή Δημοτική Αρχή Κυθέρων με επικεφαλής τόν Δήμαρχο κ. Ε. Χαρχαλάκη.



Το ίδιο βράδυ παρακολούθησαν εκδήλωση με χορούς από χορευτικό συγκρότημα Κυθέρων της Αύστραλίας στά πλαίσια του 2ου Δημοτικού φεστιβάλ «Ταξίδι στά Κύθηρα».

Τήν Κυριακή έτελέσθη Αρχιερατικό Συλλεί-

*Συνέχεια στή σελ. 8.*

Κυθέρων κ. Σεραφεΐμ, στην μνήμη του Ρώσου Ναυάρχου Νικολάου Φιλοσοφώφ.

Στήν έπιμνημόσυνη τελετή παρέστησαν: Μέλη τής οικογενείας του Ναυάρχου Φιλοσοφώφ με τίς οικογένειες τους, ό Ναυτικός Άκόλουθος ώς Έκπρόσωπος τής Ρωσικής Πρεσβείας, ό Άναπληρωτής Ύπουργός Έθνικής Άμυνας κ. Δημήτρης Βίτσας, ό Άρχηγός του Πολεμικού μας Ναυτικού κ. Γεώργιος Γιακουμάκης, ή Βουλευτής του ΣΥΡΙΖΑ στην Α΄ Πειραιά κ. Γεωργία Γεννιά, ή Βουλευτής τής Ένωσης Κεντρώων Β΄ Πειραιά κ. Θεοδώρα Μεγαλοοικονόμου, ό Άντιπεριφερειάρχης Νήσων κ. Παναγιώτης Χατζηπέρος, ό Δήμαρχος Κυθέρων κ. Εύστρ. Χαρχαλάκης, οι Άντιδήμαρχοι, Μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου, οι τοπικές

Στρατιωτικές Άρχές και Άρχές Άσφαλείας, καθώς και πλῆθος κατοίκων και έπισκεπτών του νησιού.

Μετά τό πέρας τής έπιμνημόσυνης δέησης, υπό τήν συνοδεία τής μπάντας του Πολεμικού Ναυτικού, άπαντες μετέβησαν στην οικία που διέμενε ό Ναύαρχος Νικόλαος Φιλοσοφώφ, στή Χώρα.

Έκεί έγινε άποκάλυψη τής τιμητικής πλάκας από τόν Δήμαρχο Κυθέρων και έκφωνήθηκε λόγος από τόν έγγονό του Ναυάρχου κ. Γιάννη Φιλοσοφώφ. Έν συνέχεια οι παριστάμενοι έπισκέφθηκαν τήν οικία του Ναυάρχου με τά υπάρχοντά αναμνηστικά έπιπλα, σκεύη και φωτογραφίες του.

Αιώνία του ή μνήμη.

# Ὁ πανηγυρικός έορτασμός τῆς Ἁγίας μας Προστάτιδός Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἑλένης

Τὴν Προστάτιδά μας Ἁγία Ἑλέσα τιμήσαμε στὸν Ἱερό Προσκυνηματικό Ναό τῆς Ἁγίας, ὅπου καί ὁ τόπος μαρτυρίου τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος (375 μ.Χ.), πού μαρτύρησε στό ἀκατοίκητο τότε νησί τῶν Κυθῆρων ἀπό τά χέρια τοῦ ἴδιου της τοῦ πα-



τέρα, ὅπου ἤλθε νά ζήσει ἀσκητικά μέ ὀλοκληρωτική ἀφιέρωσι στὸν Θεό.

Στὶς Ἱερές Ἀκολουθίες πού τελέστηκαν προεξήρχε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κεφαλληνίας κ. Δημήτριος, προσκεκλημένος τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου μας κ. Σεραφεῖμ. Ὁ ἅγιος Κεφαλληνίας, Διευθυντής μέχρι πρό τινος τῆς Ἀνωτάτης Ἐκκλησιαστικῆς Ἀκαδημίας Βελλᾶς-Ἰωαννίνων, ὠμίλησε ἐμπνευσμένα καί ἐποικοδομητικά καί κατὰ τὴν Ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ καί κατὰ τὴν πανηγυρική Θεία Λειτουργία, ἐξαίροντας τὴν ἁγία προσωπικότητα, τὴν ἰδιαίτερη χάρι καί τὴν μαρτυρική ὁμολογία τῆς τιμωμένης Ὁσιοπαρθενομάρτυρος.

Ἀνήμερα τῆς ἐορτῆς ἐτελέσθη τὸ Ἀρχιερατικό

*Συνέχεια στή σελ. 9.*

*Συνέχεια ἀπό τὴ σελ. 7.*

τουργο στὸν Ἱερό Ναό Ἁγίου Χαράλαμπος στὸν Καραβά, προεξάρχοντος τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Κυρηνείας κ. Χρυσοστόμου, ὁ ὁποῖος καί ἐκήρυξε τὸν Θεῖο Λόγο καί στή συνέχεια Ἀρχιερατικό μνημόσυνο ὑπὲρ τῶν Πεσότων καί Ἡρώων τῆς Τουρκικῆς εἰσβολῆς τοῦ 1974, εἰς τὸ



ὁποῖο ὠμίλησε ὁ Σεβ. Ποιμενάρχης μας κ. Σεραφεῖμ καί ἀναφέρθηκε στή θλιβερὴ ἐπέτειο τῆς Τουρκικῆς εἰσβολῆς στὴν Κύπρο μας, στοὺς ἀδελφούς μας Κυπρίους καί τὸν ἱερό ἀγῶνα τους καί καλωσόρισε τὸν ἅγιο Κυρηνείας Δήμαρχο Καραβά Κύπρου κ. Παπαϊωάννου, Κυβερνητικὸν ἐκπρόσωπο καί τὴν συνοδεία των.

Κατόπιν μετέβησαν στό μνημεῖο τῶν Ἡρώων, ὅπου ἐγίνε ἐπιμνημόσυνη δέση παρουσία τῶν πολιτικῶν καί στρατιωτικῶν Ἀρχῶν τοῦ νησιοῦ, ἀκολούθησε προσφώνηση τοῦ Δημάρχου κ. Ε. Χαρχαλάκη, ἀντιφώνηση τοῦ Δημάρχου Καραβά κ. Ἰ. Παπαϊωάννου καί τοῦ Ἐπάρχου Κερύνειας κ. Ἀνδρέα Λουκά, ἐκπροσώπου τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.

Στὴ συνέχεια ἐγίναν τα ἀποκαλυπτῆρια τιμητικῆς πλάκας, κατέθεσαν στεφάνια καί ἀκολούθησε ἡ ἀνάκρουση τοῦ Ἐθνικοῦ Ὑμνου ἀπὸ τὴν Φιλαρμονικὴ Ποταμοῦ Κυθῆρων.

Τὰ παιδιά τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου τοῦ Καραβά ἀφιέρωσαν στοὺς Κυπρίους ἀδελφούς μας τὰ τραγούδια: «**Θά πάρω μίαν ἀνηφορία**» τοῦ Εὐάγρου Παλληκαρίδη, τὸν «**Ὑμνο τῆς ΕΟΚΑ**» καί τὸ «**Χρυσοπράσινο φύλλο**».

Ἡ ὄλη ἐκδήλωση ὀλοκληρώθηκε μέ ἐπίσημο γεῦμα στό KYTHEA RESORT Ἀγίας Πελαγίας, τὸ ὁποῖο παρέθεσε ὁ Δήμος Κυθῆρων-Ἀντικυθῆρων.



# Έκδηλωσης μνήμης γιά τόν φωτογράφο Έμμανουήλ Σοφίο

Τήν Τετάρτη 3 Αύγουστου 2016, στό προαύλιο του Δημοτικού Σχολείου στόν Ποταμό, ή Φιλαρμονική του Ποταμού πραγματοποίησε εκδήλωση μνήμης γιά τόν φωτογράφο Μανώλη Σοφίο, μέ άφορμή τήν συμπλήρωση 10 χρόνων από τό θάνατό του.



Κύριος όμιλητής ήταν ό κ. Κοσμάς Μεγαλοκονόμος, ό όποιος αναφέρθηκε στό έργο και τήν δράση του Μανώλη Σοφίου. Τήν εκδήλωση εκλεισε ή έγγονή του Έβίτα, παρουσιάζοντας επιγραμματικά τόν άνθρωπο Μανώλη Σοφίο, βασιζόμενη στά βιώματα και τίς έμπειρίες που απέκτησε κοντά στόν

παππού της. Έκφωνητής τής βραδιάς ήταν ό Πρόεδρος και μαέστρος τής Φιλαρμονικής κ. Παναγιώτης Λευθέρης. Παράλληλα μέ τήν έξιτόρηση έγινε και ή προβολή διαφανειών από τό επαγγελματικό φωτογραφικό άρχειο του Μανώλη Σοφίου, τό όποιο τώρα διαχειρίζεται και επιμελείται ή φωτογράφος έγγονή του Έβίτα.

Τήν εκδήλωση τίμησε μέ τήν παρουσία του ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ μαζί μέ εκπροσώπους των Τοπικών Άρχων και Φορέων.



*Συνέχεια από τή σελ. 8.*



Συλλείτουργο, ένώ ή Φιλαρμονική του Πολεμικού Ναυτικού συνόδευσε τήν Ίερά Εικόνα και τόν Τιμιο Σταυρό μέχρι τό σημείο μαρτυρίου τής Άγίας, όπου έτελέσθη Άγιασμός.

Τίς εκδηλώσεις τίμησαν μέ τήν παρουσία τους ό Δήμαρχος Κυθήρων κ. Ευστράτιος Χαρχαλάκης, ό Άντιδήμαρχος κ. Ματθ. Άγγελιουδάκης και μέλη του Δ.Σ., ή Βουλευτής κα. Γεννιά, οι λοιπές Άρχές

τής νήσου και πληθος κόσμου.

Τό Έκκλησιαστικό Συμβούλιο τής Άγίας Έλέσης, ό Αιδεσιμολ. Πρόεδρος π. Νικόλαος και τά μέλη του μέ πολλή φιλοτιμία, νυχθήμερους κόπους και τήν εύγενή συμπαράσταση εύλαβών προσκυνητών και δωρητών προετοίμασαν και εύπρέπισαν επί πολλές εβδομάδες τό Μοναστήρι τής Άγίας μας ούτως, ώστε όχι μόνο κατά τήν ιερή πανήγυρι νά λάμπει, αλλά και κατά τίς ήμέρες του Δεκαπεντησιμού νά δεχθή τούς εύσεβείς Δεκαπεντιστές και προσκυνητές τής Μονής.



# Ὁ Ἑορτασμός τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στῶν Κυθήρων

Ἡ μεγάλη Θεομητορική ἑορτή τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου ἐορτάσθηκε μέ ιδιαίτερη λαμπρότητα καί κατάνυξη στό νησί μας.

Στό Ἱερό Προσκύνημα τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας τό ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς 14-8-16 τελέσθηκε ὁ Πανηγυρικός Ἑσπερινός, χοροστατοῦν-τος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας κ. Σεραφεῖμ ὁ ὁποῖος καί ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο, ἐγκωμιαστικό τῆς Θεομήτορος. Ἀκολούθησαν τά Ἱερά Ἑγκώμια καί ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἐπιταφίου τῆς Παναγίας μας.

Ὅπως κάθε χρόνο ἔτσι κι ἐφέτος ἐτελέσθη Πανηγυρικός Ἑσπερινός καί ἐψάλθησαν τά Ἱερά Ἑγκώμια καί ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἐπιταφίου



τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου στόν Ἱερό Ναό τῆς Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στό Κάστρο τῆς Χώρας Κυθήρων, προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου μας κ. Σεραφεῖμ.

Πλήθος πιστῶν συμμετείχαν, ἀκολουθώντας τήν περιφορά τοῦ Ἐπιταφίου μέσα στό Ἐνετικό Κάστρο.

Ἀνήμερα τῆς ἑορτῆς στήν Ἱερά Μονή τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας τελέσθηκε Ὁρθρος καί Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία. Ὁ Σεβασμώτατος ὠμίλησε ἐπίκαιρα γιά τήν πάν-

*Συνέχεια στή σελ. 12.*



# Ίερά Πανήγυρις Ἁγίου Μύρωνος, Πολιούχου Ἀντικυθήρων

Τό νησί τῶν Ἀντικυθήρων ἐόρτασε καί φέτος μέ λαμπρότητα καί κατάνυξη τόν Προστάτη, Πολιούχο καί Ἐφορό του Ἅγιο Μύρωνα τόν Ἱερομάρτυρα τοῦ 3ου αἰῶνος καί Θαυματουργό, τοῦ ὁποίου ἡ Εἰκόνα ἀνευρέθη στή νήσο πρό πολλῶν αἰῶνων ἀπό Κρήτες τῆς ἐπαρχίας Κισιάμου.

Τό μικρό παλαιό Μοναστήρι τοῦ Ἁγίου, εὐπρεπισμένο ἀπό τήν ἀγάπη καί τόν κόπο τῶν κατοίκων τοῦ νησιοῦ καί τῶν προσκυνητῶν, ὑποδέχθηκε καί φέτος ἑκατοντάδες ἐπισκέπτες ἀπό τή Λακωνία, τά Κύθηρα καί τήν Κρήτη.

Στίς Ἱερές Ἀκολουθίες πού ἐτελέσθησαν προεξῆρχε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ. Σεραφεῖμ, ἐνῶ ἔψαλε γιά 16η συνεχῆ χρονιά χορός Ἱεροφαλτῶν ἀπό τήν Ἀθήνα ὑπό τή διεύθυνση τοῦ Πρωτοψάλτου καί Χοράρχου κ. Ἰωάννη Τσοῦνη.

Παρέστη ὁ Δήμαρχος Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ. Εὐστράτιος Χαρχαλάκης, ὁ Ἀντιδήμαρχος κ. Ματθαῖος Ἀγγελιουδάκης, ὁ Διοικητής τῆς 5ης Περιφερειακῆς Διοίκησης ΛΣ-ΕΛΛΑΚΤ (Πάτρα) Ἀρχιπλοίαρχος κ. Καλογεῖτων Σταμάτιος, ὁ Λιμενάρχης Νεάπολης Ἀντιπλοίαρχος κ. Σκαλίμης



Εὐστάθιος, ὁ Διοικητής τοῦ Α.Τ. Κυθήρων Ὑπαστυνόμος κ. Τιακούδας Δημήτριος, ὁ Πρόεδρος μέ Μέλη τοῦ Δ.Σ., οἱ Πρόεδροι τῶν Τοπικῶν Κοινοτήτων Καραβᾶ Κυθήρων Γιώργος Τσάκος καί Μητᾶτων Κυθήρων Γιώργος Σκλάβος, ὁ

Πρόεδρος τῆς Δημοτικῆς Κοινότητος Ἀντικυθήρων κ. Ἀνδρέας Χαρχαλάκης μέ τά μέλη τοῦ Συμβουλίου, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐνώσεως τῶν Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων «Ὁ Ἅγιος Μύρων» κ. Γεώργιος Κωνσταντίνου μέ τούς συνεργάτες του καί πλῆθος Ἀντικυθηρίων ἀπό τήν Ἑλλάδα καί τήν Αὐστραλία.

Τά πλοῖα τῆς γραμμῆς ἐξυπηρετήσαν τόν κόσμο μεταφέροντας στό νησί ἑκατοντάδες προσκυνητές ἀπό τή Νεάπολη, τά Κύθηρα καί τήν Κρήτη, πού εὐλαβοῦνται ιδιαίτερα τόν Ἅγιο.

Ὅπως κάθε χρόνο ἔτσι καί φέτος τηρήθηκε τό

ἔθιμο μέ τήν πατροπαράδοτη κρητικὴ ψυχαγωγία στόν αὐλαιο χώρο τοῦ Ναοῦ καί τήν προσφορά ἀιγοπρόβειου κρέατος πρὸς ὄλους τούς προσκυνητές, ὅπως ἀπαιτεῖ ἡ παράδοση.



Ὁ Σεβασμιώτατος τόνισε τήν ἀνάγκη μίμησης τοῦ ἀγωνιστικοῦ φρονήματος τοῦ Ἁγίου Μύρωνος πού δέν δειλίασε μπροστά στίς ἀπειλές καί τά βασανιστήρια καί ἔδωσε τήν ἴδια του τή ζωὴ γιά τήν ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ.

Παράλληλα ἐπαίνεσε καί εὐχαρίστησε δημόσια τόν ἐπί 33 ἔτη σεβάσιμο Ἱερέα τοῦ ἀκριτικοῦ νησιοῦ π. Ἀντώνιο Λιγοψυχᾶκη καί τό περί αὐτόν Ἐκκλησιαστικό Συμβούλιο γιά τήν πιστὴ τήρηση τῶν παραδόσεων καί τόν διαρκὴ εὐπρεπισμό τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου, πού τά τελευταῖα ἔτη ἔχει ἀνακαινιστεῖ σημαντικά, ἐνῶ δημόσια εὐχαρίστησε τόν Ἀντικυθηραϊκὴ καταγωγῆς Δήμαρχο Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ. Εὐστράτιο Χαρχαλάκη γιά τήν ἀνύστακτη φροντίδα του πρὸς τό μικρό νησί καί τούς λιγοστούς κατά τό χειμῶνα κατοίκους του.

Ὁ Δήμαρχος καλωσόρισε ὄλους τούς προσκυνητές καί τίς Ἀρχές καί ιδιαίτερα τούς ἐκ Κισιάμου τῆς Κρήτης προερχομένους, οἱ ὁποῖοι διατηροῦν μακραιωνη σχέση μέ τό νησί καί τόν Ἅγιο καθώς οἱ προγονοὶ τους ἀνεύρον τήν Ἱερά του Εἰκόνα καί ἐποίκισαν τά Ἀντικύθηρα στά τέλη τοῦ 18ου αἰῶνα.

Εὐχή τοῦ Σεβασμιωτάτου καί ὄλων τῶν Ἀντικυθηρίων εἶναι ἡ διατήρηση τοῦ ἐθίμου καί τοῦ παραδοσιακοῦ ἐορτασμοῦ τοῦ Ἁγίου Μύρωνος, μέ σεβασμό στήν ἱερότητα τοῦ μοναστηριακοῦ χώρου καί τήν Θεία Λατρεία, καί ἡ ἀποτροπὴ -μέ τίς εὐχές τοῦ Ἁγίου- τοῦ ὄρατοῦ κινδύνου ἐρήμωσης τοῦ νησιοῦ, ἀφοῦ οἱ μόνιμοι κάτοικοι κατά τή διάρκεια τοῦ χειμῶνα δέν ὑπερβαίνουν τούς εἰκοσι.

# Ὁ Σεβ. Σπάρτης κ. Εὐστάθιος στὰ Κύθηρα

Τὴν 18ην Σεπτεμβρίου 2016 ἐτελέσθη στὸν Ἱερό Ναό Ἐσταυρωμένου Πιτσιανικῶν τὸ ἐτήσιο Ἱερόν Μνημόσυον τοῦ ἀειμνήστου Γεωργίου Τσο-



λάκου, προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης κ. Εὐσταθίου καὶ συλλειτουργοῦντος τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου μας κ. Σεραφεῖμ.

Ὁ Σεβασμιώτατος ἅγιος Σπάρτης, πολὺ ἀγα-

πητός καὶ σεβαστός εἰς τὴν οἰκογένεια τοῦ ἀειμνήστου, ἀλλὰ καὶ σέ ὅλο τὸ νησί τῶν Κυθῆρων ἀπὸ τὴν διπλὴ τοποτηρητεία εἰς τὴν Ἱεράν Μητροπόλιν μας (Ὀκτώβριος 1997-Νοέμβριος 1998 καὶ Ἰούνιος-Ἰούλιος 2005) ὠμίλησε ἐμπνευσμένα, μὲ ἀφορμὴ τὸ θέμα τῆς μεθεορτής Κυριακῆς τῆς Ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, καὶ μὲ λόγους παρηγορίας διὰ τοὺς οἰκειοὺς τοῦ μεταστάντος, ἀλλὰ καὶ τιμητικoὺς διὰ τὸν κοιμηθέντα.

Υἱός τοῦ ἀειμνήστου εἶναι ὁ Αἰδ. π. Ἀθανάσιος Τσολάκος, Ἐφημέριος Μυρτέας τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης.

Ὁ Γεώργιος Τσολάκος ἐκοιμήθη, ὡς γνωστόν, τὴν 24/9/2015, ἀνήμερα τῆς Ἱεράς Παναγύρεως τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσης, ξαφνικά στὸ σπίτι τοῦ σέ ἡλικία 72 ἐτῶν καὶ ἐκηδεύθη στὰ Πιτσιανίκα.

Στὴ σύζυγό του Σοφία καὶ τὰ παιδιὰ του θερμὲς παρηγορητικὲς εὐχές.

Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 10.



σεπτη Κοίμηση τῆς Θεοτόκου καὶ ἀκολούθησε Λιτάνευσις τῆς Μυρτιδιώτισσης μας, παρουσίᾳ τῶν Ἀρχῶν καὶ πλήθος λαοῦ.

Ἀκολούθησε Ἱερά Λιτάνευση τῆς Ἁγίας καὶ Θαυματουργοῦ Εἰκόνας τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιώτισσας μέχρι καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ προαυλίου - πλατείας τῆς Ἱεράς Μονῆς, μὲ τὴν συμμετοχὴ τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου, τῶν Τοπικῶν Ἀρχῶν καὶ φορέων, τῶν προσκυνητῶν καὶ τοῦ φιλοχρίστου λαοῦ, ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς φιλαρμονικῆς Ποταμοῦ.

Στὶς λατρευτικὲς ἐκδηλώσεις παρέστησαν, οἱ Ἀντιδήμαρχοι καὶ μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, οἱ Διοικητὲς τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας τοῦ Νησιοῦ μας, οἱ ἐκπρόσωποι τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν καὶ μεγάλου πλήθους πιστῶν κατοίκων καὶ ἐπισκεπτῶν.



# 7ο Διεθνές Συμπόσιο Κυθηραϊσμού

Τὴν Πέμπτη 18 Αὐγούστου 2016 στὶς 7 τὸ ἀπόγευμα, στὸν προαύλιο χώρo τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιώτισσας, μετὰ τὴν Ἱερά Παράκληση (ώρα 6.30 μ.μ.), ξεκίνησε τὶς ἐργασίες τοῦ 7ο Διεθνῆς Συμπόσιου Κυθηραϊσμοῦ στὰ Κύθηρα. Τὸ Συμπόσιο ὁργανώθηκε ἀπὸ τὸ Ἴνστιτοῦτο τοῦ Κυθηραϊσμοῦ, μὲ θέμα: **Περιφερειακός Κυθηραϊσμός Ἐπακόσμιες Κοθηραϊκές Περιφέρειες (Ἡ νῆα διάσταση τῆς Κυθηραϊκῆς Περιφέρειας).**

Τὴν ἐπίσημη ἐναρξη μὲ χαίρεισμο πραγματοποίησης ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων - Ἀντικυθήρων κ. Σεραφεῖμ.

Τὸ παρὼν ἔδωσαν ἐκπρόσωποι Κυθηραϊκῶν Σωματείων, Ἰδρυμάτων, Ἀδελφοτήτων, τοῦ Δήμου Κυθήρων, τῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας, κάτοικοι τοῦ νησιοῦ, ἀλλὰ καὶ Κυθηριοὶ ὁμογενεῖς.

Στὸ τέλος προσφέρθηκαν κεράσματα.

Οἱ συνεδρίες τοῦ Συμποσίου πραγματοποιήθηκαν στὴν αἴθουσα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου στὴ Χώρα ἀπὸ 19 ἕως 21 Αὐγούστου ἔ.ἔ., ἐνὼ στὸ πλαίσιο τοῦ Προγράμματος «**Κύθηρα: Πολιτιστικὴ Πρωτεύουσα τοῦ ἀπανταχοῦ Κυθηραϊσμοῦ γιὰ τὴν περίοδο 2016-2018**», ἐλειτούργησαν ἐκθέ-

σεις μὲ ἐλεύθερη εἴσοδο, ὅπως παρακάτω:

Στὸ Πνευματικὸ Κέντρο τοῦ Ποταμοῦ:

Βιβλία ποῦ ἀφοροῦν τοὺς Ἀπόδημους καὶ ἔχουν ἐκδοθεῖ στὴν Ἑλλάδα.

Βιβλία ποῦ τυπώθηκαν στὴν Αὐστραλία κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 20οῦ αἰῶνα.

Στὸ παλαιὸ καφενεῖο στὴν πλατεία Φρατσίων

Ἐκθεση παλαιῶν κειμένων, ἐγγράφων, φωτογραφιῶν, σκίτσων Κυθηραϊκοῦ περιεχομένου.

Ἐκθεση Καταστατικῶν Κυθηραϊκῶν Ἀδελφοτήτων.

Στὸ Συνέδριο αὐτὸ εἶχαν προσκληθεῖ καὶ ὠμίλησαν εισηγητὲς ἀπ' ὅλο τὸν κόσμο, ἰδιαιτέρως ἀπὸ τὴ μακρινὴ καὶ φιλόξενη Αὐστραλία, ὅπου, ὅπως εἶναι γνωστὸ τὸ νησί διαθέτει πολυάριθμη πληθυ-



σμακή παροικία, αλλά και από τη Βόρεια Άμερική και την Ευρώπη και βέβαια την Κυθηρούπολη, την υπόλοιπη Άττική και τα Κύθηρα.

Οι έργασίες του Συμποσίου διήρκεσαν μέχρι την Κυριακή 21 Αυγούστου τό βράδυ. Ο Σεβασμιώτατος έκλεισε, κατά παράκλησιν του Προέδρου του Κυθηραϊσμου και διοργανωτού του 7ου Διεθνούς Συμποσίου κ. Ήλια Μαρσέλου, Καθηγητού Πανεπιστημίου, τίς έργασίες του Συμποσίου, αφού εξέφρασε τά ένθερμα συχαρητήρια του στον αγαπητό κ. Πρόεδρο και τούς συνεργάτες του, καθώς και σ' όλους τούς έκλεκτούς εισηγητές του. Προηγουμένως, μέ απόφασι του Προέδρου του Συμποσίου, έβραβεύθησαν: ο Φιλανθρωπικός Σύλλογος Κυριών συμπαραστάσεως του Γηροκομείου Κυθήρων, ή Όμάδα Κοινωνικής Φροντίδας τής Ίεράς Μητροπόλεως Κυθήρων, ο Έκκλησιαστικός Έπίτροπος τής Μονής τών Μυρ-



τιδίων κ. Δημήτριος Λουράντος κ.λπ. για τήν θεάρεστη προσφορά τους στά Κύθηρα.



# Άγιασμοί τῶν Σχολείων στά Κύθηρα

Μέ τούς Άγιασμούς καί τίς ἐπισκέψεις του σέ ὅλα τά Σχολεῖα καί τά Νηπιαγωγεῖα τοῦ νησιοῦ μας ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.Σεραφεῖμ εὐλόγησε τήν ἀρχή τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους 2016-2017.

Τήν Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου 2016, τελέσθη-καν οἱ Άγιασμοί στά Σχολεῖα τοῦ νησιοῦ μας ἀπό



τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεῖμ, παρουσία τῶν Ἱερέων μας, τοῦ Δημάρχου κ. Ε. Χαρχαλάκη, Δημοτικῶν Συμβούλων, τῶν Διευθυντῶν τῶν Σχολείων μας, τῶν Ἐκπαιδευτικῶν μας, τῶν ἀγαπητῶν μας παιδιῶν καί τῶν γονέων τους.

Ὁ Σεβασμιώτατος ἐξέφρασε γιά πολλοστή φορά τήν ἐπιθυμία νά εἶναι ἡ Ἐκκλησία μας καί ὁ ἴδιος κοντά στά παιδιά, ἀναφέροντας ὅτι ἀπό τήν Κυριακή τοῦ σπορέως, ἀρχίζει ἐπίσημα τό ἔργο τῆς πνευματικῆς σπορᾶς μέσῳ τῶν Θεῶν Κηρυγμάτων, τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων καί τῶν Πνευματικῶν Κέντρων Χώρας, Λιβαδίου, Κεραμωτοῦ καί Ποταμοῦ γιά τά παιδιά, τούς μαθητές καί τίς μαθήτριες τῶν Δημοτικῶν Σχολείων, τοῦ Γυμνασίου καί τοῦ Λυκείου καί τῆς Σχολῆς Γονέων, ἡ ὁποία θά λειτουργήσῃ σὺν Θεῷ γιά ἐνδέκατη συνεχόμενη χρονιά.

Μέ αὐτό τό πνεῦμα νά κινηθοῦν, τόσον οἱ Κήρυκες καί Κατηχητές τοῦ Ἄμπελώνος τοῦ Χριστοῦ, ὅσον καί οἱ Γονεῖς καί τά ἀγαπητά μας παιδιά· μέ τήν πνευματική δίψα, ἀφ' ἐνός, προσφέροντας τό ξεδιψασμα τῆς ψυχῆς εἰς τούς ἄλλους (οἰκείους, παιδιά, συγγενεῖς καί φίλους) καί ἀφ' ἑτέρου ξεδιψῶντες πνευματικά καί ἐμεῖς οἱ ἴδιοι ἀπό τό «ὔδωρ τῶ ζῶν» καί τά νάματα τῆς Θεῖας Χάριτος.

Γι αὐτό παρακάλεσε ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας τούς Γονεῖς καί Κηδεμόνες, καί τούς μεγαλύτερους τήν ἡλικία, νά συμβουλευθοῦν καί νά

παρακινοῦν τά παιδιά καί τούς νεωτέρους στόν Ἐκκλησιασμό, στό Κατηχητικά, στή Σχολή Γονέων.

Ὁ Δήμαρχος Κυθήρων κ. Ε. Χαρχαλάκης ἀναφέρθηκε μεταξύ ἄλλων καί στήν δυσλειτουργία τῶν Σχολείων, λόγῳ ἐλλείψεως Καθηγητῶν καί Λεωφορείων. Συγκεκριμένα γιά τό θέμα τῆς μεταφοράς τῶν μαθητῶν στό Γυμνάσιο & Λύκειο ἀπό τά 6 δρομολόγια πραγματοποιήθηκαν κανονικά τά 4. Στό Δημοτικό Χώρας - Καρβουνάδας καί Νηπιαγωγεῖο Λιβαδίου ὅλα τα δρομολόγια τῶν λεωφορείων (3 στό σύνολο) ξεκίνησαν κανονικά. Δέν ξεκίνησε κανένα δρομολόγιο ταξί λόγω τοῦ ὅτι οἱ μεταφορεῖς μέ ταξί δέν συμμετείχαν στό διαγωνισμό καθότι ὅπως δήλωσαν ἦταν τελείως λάθος καί ἐλλιπής ὁ σχεδιασμός τῶν δρομολογίων μέ ταξί. Τά ὀρθά δρομολόγια εἶχαν υποβληθεῖ στήν Περιφέρεια, ἡ ὁποία ὑποχρεοῦται νά κινήσει γρήγορα τίς σχετικές διαδικασίες.



Στό Δημοτικό Σχολεῖο & Νηπιαγωγεῖο Ποταμοῦ τά δρομολόγια μέ λεωφορεῖο ξεκίνησαν, ἀλλά ὑπῆρχε μιά μικρή ἐμπλοκή, διότι τό 1 μικρό λεωφορεῖο δέν μπορούσε ἐπαρκῶς νά καλύψει τά παιδιά. Ὅποτε ὑπῆρχαν διαβουλεύσεις ἀνάμεσα σέ Σχολεῖο, Περιφέρεια καί μεταφορεῖς. Τά δρομολόγια μέ ταξί εἶχαν ξεκινήσει, πλὴν ὀλίγων (3-4), πού εἴτε δέν συμμετείχαν στόν διαγωνισμό, εἴτε δέν εἶχαν υποβάλλει σωστά τά δικαιολογητικά καί τήν προσφορά τους. Δυστυχῶς, ἀκόμη ὑπάρχουν ἐκκρεμότητες.

Εὐχόμαστε νά ξεπεραστοῦν σύντομα καί νά ξεπερνοῦνται ἐγκαίρως μελλοντικά οἱ ὁποῖες δυσλειτουργίες καί νά εἶναι καλή καί εὐλογημένη ἡ νέα σχολική χρονιά γιά ὅλους τούς μαθητές καί μαθήτριες τοῦ νησιοῦ μας!

# Γεωργοκτηνοτροφική "Εκθεσις στά Φράτσια

Πραγματοποιήθηκε και έφετος ή Γεωργοκτηνοτροφική "Εκθεσις και ό έτήσιος θερινός χορός στην κατάμεστη πλατεία του χωριού τών Φρατσίων.



Τό απόγευμα του Σαββάτου 20 Αύγουστου έ.ξ. μέ τόν καθιερωμένο Άγιασμό και τίς έπίκαιρες προσφωνήσεις τών Άρχών του τόπου έγκαινιάσθηκε ή 32η Γεωργοκτηνοτροφική "Εκθεσις Φρατσίων, ένας θεσμός μέ πολύ μεγά-

λη ιστορία και προσφορά στό νησί μας.

Στά έγκαινία και στή διασκέδασι πού ακολούθησε συμμετείχαν εκατοντάδες Κυθήριοι και έπισκέπτες. Όλοι έθαύμασαν τό πλήρως ανακαινι-

σμένο παλαιό Δημοτικό Σχολείο πού παραχωρήθηκε από τόν Δήμο Κυθήρων στόν Σύλλογο τών Φρατσίων.

Ή συμμετοχή τών ντόπιων, νεαρών Κυθηρίων, ήταν άκρως συγκινητική, καθώς και τών μεγαλύτερων.



Έξηντακτώ άτομα, ηλικίας από 2 έως 42 έτών, έχορευσαν τούς παραδοσιακούς Τσιριγώτικους χορούς, υπό τήν καθοδήγηση τής άκούραστης Άγγε-





# Ἱερά Πανήγυρις τοῦ Προστάτου μας ᾽Οσίου Ἀνθίμου τοῦ νέου τοῦ ἐν Κεφαλληνίᾳ

Τό Σάββατο 3 Σεπτεμβρίου τό ἀπόγευμα ὦρα 7μ.μ. ἐτελέσθη ὁ Πανηγυρικός Ἑσπερινός στό Μονύδριο τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου στίς Ἀγριολιές Λιβαδίου, ἐπί τῆ ἱερᾷ μνήμῃ τοῦ ᾽Οσίου Ἀνθίμου τοῦ νέου τοῦ ἐν Κεφαλληνίᾳ,

Τοπικοῦ Ἁγίου καί Προστάτου τῶν Κυθήρων, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου μας κ. Σεραφεῖμ, ὁ ὁποῖος καί ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο, ἐξαίρωντας τήν ὀσιακή μορφή καί τήν ἀνεκτίμητη ἱεραποστολική προσφορά τοῦ ᾽Οσίου.

Τήν ἄλλη ἡμέρα, Κυριακή 4 Σεπτεμβρίου ἐτελέσθη Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία. Ὁ Γενικός Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος Πρωτ. π. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος, ἀφοῦ ἀνέγνωσε τήν ὥρα τοῦ Κοινωνικοῦ τήν Ποιμαντορική Ἐγκύκλιο τοῦ Σεβασμιωτάτου γιά τό νέο ἐκκλησιαστικό ἔτος, ἀναφέρθηκε δι' ὀλίγων στήν ἀγία προσωπικότητα τοῦ τιμωμένου Ἁγίου.

Ὡς γνωστόν, ὁ ᾽Οσιος Ἀνθίμος ὁ νέος ὁ ἐν Κεφαλληνίᾳ ἐζήσῃ τόν 18ο αἰῶνα καί ἡ ζωή καί ἱεραποστολική δρᾶσι του ἦταν παράλληλη μέ ἐκείνη τοῦ συγχρόνου τοῦ Ἁγίου, τοῦ Ἁγίου Κοσμά τοῦ

Αἰτωλοῦ. Ὅτι πρόσφερε ὁ Ἅγιος Κοσμάς στήν Ἀγία μας Ἐκκλησία καί τό Ὁρθόδοξο Γένος μας στήν τουρκοκρατούμενη ἠπειρωτική Ἑλλάδα, πρόσφερε καί ὁ τυφλός ᾽Οσιος Ἀνθίμος στή νησιωτική Ἑλλάδα (Δωδεκάνησα, Κρήτη, Κύθηρα), κτίζοντας ἱερά Μοναστήρια καί

ιδρύοντας Σχολεῖα.

Στά Κύθηρα διέμεινε δύο χρόνια, ἀφοῦ ἔκτισε τό ἱερό του Μονύδριο στό Ἐκκλησάκι τοῦ Τιμίου Προδρόμου, στίς Ἀγριολιές Λιβαδίου-Κυθήρων, στό ὁποῖο πρόσθεσε καί ἱερό Παρεκκλήσιο τοῦ ἁγίου Προστάτου τῆς γενετήρας του, τοῦ ᾽Οσίου Γε-

ρασίμου τοῦ νέου τοῦ ἐν Κεφαλληνίᾳ.

Μετά τά Κύθηρα ἐπέστρεψε στήν ἰδιαίτερη πατρίδα του, τό Ληξοῦρι τῆς Κεφαλλονιάς, ὅπου ἱδρυσε τήν σπηλαιώδη Ἱερά Μονή τῶν Λεπέδων καί ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ ὀσιακά.

Τή γιορτή ὀργάνωσε, ὁπως κάθε χρόνο ἡ οἰκογένεια τοῦ Χαραλάμπου καί Ζωῆς Φατσέα, ἡ ὁποία ἐκτός τῶν ἄλλων προσέφερε ἐξαιρετικά κεράσματα μετά τόν Ἑσπερινό καί πλούσιο πρῶινό μετά τή Θ. Λειτουργία σέ ὄλους τους προσκυνητές. Βοήθεια τῆς καί βοήθεια μας ὁ ᾽Οσιος Ἀνθίμος!



λικῆς Κασμάτης καί τοῦ **Ἐξωραίστικοῦ-Πολιτιστικοῦ Συλλόγου Φρασιωτῶν, «Τά Φράσια»**. Φέτος ὁ χορός εἶχε μιά πιό ἰδιαίτερη σημασία, διότι συμμετεῖχαν καί μητέρες τῶν παιδιῶν ἀποδεικνύοντας περὶτρανα ὅτι διατηροῦμε τήν πολιτιστική κληρονομιά καί τήν παράδοση τοῦ νησιοῦ μας.

Ἀξίζουν θερμά συγχαρητήρια σέ ὄλους τοὺς συντελεστές τῆς Ἐκθεσης, στόν Σύλλογο, στόν Πρόεδρο τῆς Τοπικῆς Κοινότητας, στοὺς ἐκθέτες, σέ ὄλους ὄσους κοπίασαν καί βοήθησαν καί σέ κάθε Φρασιώτη πού πάντα τρέχει στίς ἀνάγκες τοῦ τόπου του. Καί τοῦ χρόνου!



# Όδοιπορικό του Σεβ. Κυθήρων Σεραφείμ στην Ουγκάντα 24/8/2016 έως 31/8/2016

Μέ αφορμή την τέλεση του Μυστηρίου του Γάμου της Μαγδαληνής Nakawagi και του Άριστοτέλη Assimwe στο χωριό Luguzi στην Ουγκάντα οργανώθηκε μικρή αποστολή από την Ελλάδα με επικεφαλής τόν Σεβ. Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Σεραφείμ, Πνευματικό του Π.Χ.Ο.Ι, και την συμμετοχή του ζευγους Κωνσταντίνου και Μαρίας Μπέκου (Σταυριανού) και του συνοδεύοντος Πρωτ. π. Παύλου Mutaasa, Γενικού Αρχιερατικού Επιτρόπου της Ίερας Μητροπόλεως Καμπάλας Ουγκάντας.

«Είναι πολύ νωπές και ανεξίτηλες οι έντυπώσεις μου από την πρόσφατη πενήντημερη επίσκεψί μου στην Όρθόδοξη Έκκλησία της Ουγκάντας, γράφει ο Σεβ. Ποιμενάρχης μας κ. Σεραφείμ στην υπ' αριθμ. 429/2-9-2016 Ποιμα-



ντ. Εγκύκλιό του. Οι Θείες Λειτουργίες, μεταξύ των οποίων και η Κυριακάτικη Θ.Λειτουργία, συνυφασμένη με τό Ίερό Μυστήριο του Γάμου ενός νέου και μιάς νεάνιδος, ιθαγενών, έδωσαν έντονα τό στίγμα της άληθινής Θείας Λατρείας μικρών και μεγάλων, Κληρικών και λαϊκών, ολοκλήρου του εκκλησιάσματος. Ίδιαίτερα τά νέα παιδιά, μαθητές και μαθήτριες όλων των βαθμίδων εκπαιδύσεως, υπό την διεύθυνσι χοράρχων ψάλλουν πολύ άρμονικά και ή συμμετοχή τους εις τό Ποτήριο της ζωής, την Θεία Κοινωνία, είναι σχεδόν καθολική.

Κάι στά Σχολεία, τά όποία ιδρύθησαν ή λειτουργούν υπό την εύλογία της Έκκλησίας, και μάλιστα του ταπεινού και πολυτάλαντου Σεβ. Μητροπολίτου Καμπάλας κ.Ίωνά, διακρίνεται άμέσως ή εύταξία, ή σεμνότητα (φορούν ιδιαίτερες και ξεχωριστές ένδυμασίες), τά λάμποντα από χαρά και γαλήνη πρόσωπά τους και ή δίψα τους για μάθηση και πρόοδο».

Ό Σεβασμιώτατος Σεραφείμ είναι επί μία 10ετία ό πνευματικός της Μαγδαληνής, ή όποία έζησε επί 15ετία ως τρόφιμος στην Όρφανική Στέγη «Άγία Ταβιθά» Λεβαδείας. Η Μαρία Σταυριανού-Μπέκου υπήρξε ή ανάδοχος (νονά της Μαγδαληνής) και μαζί με τόν σύζυγό της ήσαν οι παράνυμφοι (κουμπάροι) των νεονύμφων.

Κάνουμε γνωστό ότι ή Μαγδαληνή και ό Άριστοτέλης κατάγονται και οι δύο από την Ουγκάντα. Η Μαγδαληνή ήρθε στην Ελλάδα στην «Άγία Ταβιθά» Λιβαδειάς,

βαπτίστηκε όρθόδοξη και μεγάλωσε σ' αυτό τό Φιλανθρωπικό Ίδρυμα. Σπούδασε στό Τμήμα Τηλεπικοινωνιακών Συστημάτων & Δικτύων Ναυπάκτου των ΤΕΙ Μεσολογίου και κατόπιν στην Σχολή Βοηθών Νοση-

λευτών του Νοσοκομείου Ευαγγελισμός. Ό Άριστοτέλης ήρθε από την Ουγκάντα, ως παιδί της Ίεραποστολής της Μοναστικής Άδελφότητας «Η Χρυσοπηγή», και σπούδασε Βυζαντινή Μουσική με σκοπό νά διακονήσει τό λαό του Θεου στην πατρίδα του, ως ιερέας. Σκοπός και των δύο με τόν έρχομό τους από την Ουγκάντα στην Ελλάδα ήταν νά επιστρέψουν στην Πατρίδα τους και νά βοηθήσουν τούς συμπατριώτες τους.

Η άποστολή ξεκίνησε για τόν γάμο στις 24 Αυγούστου 2016 από τό αεροδρόμιο «Έλ. Βενιζέλος» των Άθηνων με Emirates Airlines για Καμπάλα μέσω Ντουμπάι και τό ταξίδι διήρκεσε συνολικά μία ήμέρα. Η επιστροφή έγινε στις 31 Αυγούστου 2016. (Πλήρες ρεπορτάζ για τό όδοιπορικό του Μητροπολίτου μας στην Ουγκάντα, με ήχητικά ντοκουμέντα θά βρήςτε στην ιστοσελίδα της Ί. Μητροπόλεως Κυθήρων. Στη συνέχεια θά παραθέσω με τά σχετικά με τόν γάμο, πού έγινε μέσα στη Θεία

Λειτουργία καί τήν δεξίωσι έξω από τόν Ναό).

Τήν Κυριακή 28 Αύγουστου ἐγινε ἡ ἀφιξίς στό χωριό Λουγκουζί, στό Ναό τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνα, ὅπου τελέστηκε τό Μυστήριό τοῦ Γάμου τοῦ Ἀριστοτέλη καί τῆς Μαγδαληνῆς μέσα στήν Θ. Λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Κυθήρων κ. Σεραφεῖμ καί συλλειτουργούντων τῶν Ἀρχιερέων Σεβ. Καμπάλας καί πάσης Οὐγκάντας κ. Ἰωνᾶ καί Μπορούντι καί Ρουάντας κ. Ἰννοκεντίου. Συλλειτουργήσαν ὁ Πανοσιολ. Ἀρχιμανδρίτης π. Ἐφραίμ Παναούσης ἀπό Ἑλλάδα (πνευματικός τοῦ γαμπροῦ) καί πλῆθος Ἱερέων καί Διακόνων. Πραγματικά ἀποτέλεσε μεγάλο γεγονός γιά τό χωριό, διότι ἦταν ὁ πρῶτος γάμος πού τελέστηκε στό χωριό στόν νέο-οικοδομηθέντα Ἱ.Ναό τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνα, τον ὁποῖο ἔκτισε ἡ **Ἑλληνική Μοναστική Ἀ-**

### **δελφότητα «Παναγία ἡ Χρυσοπηγή».**

Ὁ Ναός κατακλύστηκε ἀπό πλῆθος συγγενῶν καί φίλων τοῦ ζευγαριοῦ, πού εἶχαν ἀφιχθῆ ἀπό διάφορα μέρη τῆς Οὐγκάντα, καθώς καί ἀπό τήν πολυπληθῆ Ὁρθόδοξη Κοινότητα τοῦ χωριοῦ. Ἦταν ιδιαίτερα συγκινητική καί ἐπιβλητική ἡ τέλεσις τοῦ Ἱεροῦ Μυστηρίου τοῦ Γάμου σέ συνδυασμό μέ τήν Θεία Λειτουργία. Στό τέλος, ἀφού εὐχήθηκε στούς νεονύμφους ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Καμπάλας, ἔδωσε τόν λόγο στόν Σεβ/το Κυθήρων, ὁ ὁποῖος ἀναφέρθηκε στήν ιερότητα τοῦ Μυστηρίου τοῦ Γάμου καί εὐχήθηκε νά ἔχουν τήν εὐλογία τοῦ Θεοῦ σέ ὅλη τους τή ζωή οἱ νεόνυμφοι καί νά ἰδοῦν «τέκνα τέκνων». Μετά τό πέρας τῆς Θ. Λειτουργίας καί τοῦ Γάμου πού σημειωτέον τελείωσε γύρω στίς 13:00!, ἀκολούθησε παραδοσιακή ἀφρικάνικη τελετή δεξίωσης μέχρι τό βράδυ, ὅπου ἐκτός τῶν ἄλλων, ἦταν καλεσμένο ὁλό τό χωριό.

Τό τελετουργικό τῆς δεξίωσης διέφερε κατά πολύ ἀπό τά γνωστά σέ μᾶς πρότυπα, καθότι ἐστιάζεται κυρίως σέ ἐκφώνηση λόγων καί εὐχῶν ἀπό γονεῖς, συγγενεῖς, κουμπάρους καί φίλους τοῦ ζευγαριοῦ, ἀπό τούς Σεβ. Ἀρχιερεῖς, τόν πνευματικό τοῦ Ἀριστοτέλη π. Ἐφραίμ κ.ἄ. Μετά

ἀκολούθησε προσφορά καί ἀνταλλαγή δώρων πρὸς τά ὡς ἄνω πρόσωπα. Ἡ νύφη, ἡ Μαγδαληνή, προσέφερε στόν πνευματικό της Σεβ. Σεραφεῖμ καί ἓνα δῶρο γιά τήν Οἰκογένεια τῆς Ἁγίας Ταβιθά Λεβαδεῖας μέ πολλή συγκίνηση καί εὐγνωμοσύνη. Τό δῶρο αὐτό ἦταν ἡ παράσταση μιᾶς Ἀφρικανίδας μητέρας, πού κρατοῦσε ἓνα μωρό στήν ἀγκαλιά της.

Μέ τήν ἐπιστροφή στούς ξενῶνες τῆς Ἐπισκοπῆς νοιώθαμε ὅλοι ξεκούραστοι σωματικά καί πνευματικά καί μιά γλυκιά ἀγαλλίαση καί ψυχική πληρότητα πού μόνο ἡ Ἀγάπη τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ χαρίζει.

Ὁ Ἀριστοτέλης καί ἡ Μαγδαληνή θά ἀποτελέσουν, σέ λίγο καιρό Θεοῦ θέλοντος, ἓνα εὐλογημένο ἱερατικό ζεῦγος. Θά εἶναι οἱ πρῶτοι Ὁρθόδο-

ξοί Χριστιανοί στήν δυτική Οὐγκάντα, τό χωριό τοῦ Ἀριστοτέλη. Μέ τήν εὐλογία τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου κ. Ἰωνᾶ καί τήν συμπαράσταση ὅλων **θά κτισθῆ ὁ πρῶτος Ὁρθόδοξος Χριστιανικός Ναός στήν περιοχή αὐτή, εἰς τιμήν τῆς Παναγίας Μυρτιδιώτισσας καί στά δύο διπλανά κλίτη τοῦ ἁγίου Πορφυρίου τοῦ Καυσοκαλλυβίτου καί**

**τοῦ ἁγίου Παΐσιου τοῦ Ἀγιορείτου,** ὅπου θά ἱερατευῆ σὺν Θεῷ ὁ ὑποψήφιος αὐτός Κληρικός.

Ἡ Μαγδαληνή, πού εἶναι ἀρέμμα καί πνευματικό ἀνάστημα τῆς Οἰκογένειας «ΑΓΙΑ ΤΑΒΙΘΑ» Λεβαδεῖας, θά ἐργασθῆ ἱεραποστολικά μέ τόν σύζυγό της στή δυτική Οὐγκάντα εἰς δόξαν Θεοῦ. Ἐτσι στό πρόσωπό της τιμᾶται ἡ Ὁρφανική στέγη τῆς Λιβαδειᾶς καί ἡ ἀλησμόνητη μορφή τοῦ ἀειμνήστου Ἰδρυτοῦ τῆς «Ἁγίας Ταβιθά» καί Πνευματικοῦ πατρός τῆς Μαγδαληνῆς, ἀειμνήστου Ἐπισκόπου Κωνσταντίνου, ὁ ὁποῖος τήν δέχθηκε μέ στοργή στό Ἴδρυμα, τήν ἐβάπτισε καί τήν ἀνέθρεψε πνευματικά. Τό ἀπόσταγμα τῆς ὀκταήμερης αὐτῆς ἐξόρμησης στήν Οὐγκάντα εἶναι τελικά ἡ ἀγάπη καί ἡ καλοσύνη τῶν ἀνθρώπων τῆς χώρας αὐτῆς, ἡ ἐγκάρδια προσφορά τους, ἡ δίψα τους γιά νά γνωρίσουν



# Βαπτίσεις ἐνηλίκων στό νησί μας

Τήν 28η Ἰουλίου 2016 στόν Ἱερό Ναό Ἁγίας Πελαγίας Φελωτῆς ἐτελέσθη ἡ βάπτιση τοῦ ἀγαπητοῦ συμπολίτη μας κ. Κορνέλις (Κις) Ἄκκερμανς.

Τό Μυστήριο τοῦ Ἱεροῦ Βαπτίσματος πραγματοποιήθηκε κατά τήν διάρκεια τῆς Θείας Λειτουργίας, ὅπως ὀρίζουν οἱ κανονισμοί τῆς Ὁρθόδοξου Ἐκκλησίας μας γιά τούς ἐνήλικες.



Τήν Θεία Λειτουργία ὅπως καί τό Μυστήριο τοῦ Βαπτίσματος ἐτέλεσε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ, μαζί μέ τούς Ἱερεῖς Ἀρχιμανδρίτη π. Φρουμέντιο Δημητρίου καί τόν Αἰδεσιμώτατο π. Ἰωάννη Παπανδρόπουλο.

Πολλοί ἦταν οἱ καλεσμένοι, συγγενεῖς καί φίλοι τοῦ βαπτιζομένου, πού παρίσταντο στήν Θεία Λειτουργία καί στό βάπτισμα, τό ὁποῖο ἔγινε κατά παράδοση στήν θάλασσα. Ὁ ἀνάδοχος τοῦ κ. Ἀνδρέας Λουράντος, ἡ σύζυγός του Καλλιόπη, τά δύο τους παιδιά Ἀλέξανδρος-Σπιρίδων καί Ἰάσων-Θεόδωρος καί ὅλοι οἱ παρευρισκόμενοι μέ χαρά ἀκούσανε τό νέο ὄνομα τοῦ νεοφωτιστοῦ «ΚΟΡΝΗΛΙΟΣ».

Ἡ Θεία Λειτουργία ἔκλεισε μέ τό κήρυγμα τοῦ Θείου Λόγου ἀπό τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας γιά τήν σημασία καί τήν ἀναγκαιότητα τοῦ Ἱεροῦ Βαπτίσματος γιά τόν ἄνθρωπο.

Τήν 2α Ἰουλίου 2016 στόν Ἱερό Ναό Παναγίας Δέσποινας-Καραβά Κυθήρων ἐτελέσθη ἡ Θεία Λειτουργία ἀπό τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεῖμ μέ τή συμμετοχή τῶν Ἱερέων Αἰδεσιμωτάτου π. Παναγιώτου Διακόπουλου καί Αἰδεσιμωτάτου π. Ἰωάννου Παπανδρόπουλου, ὅπου κατά τήν διάρκεια τῆς Θείας Λειτουργίας πραγματοποιήθηκε ἡ Βάπτιση τῆς συμπολίτισσάς μας ἀπό τά Λογοθετιάνικα



κας Χιμένες Λογοθέτη. Τό μυστήριο πραγματοποιήθηκε κατά τήν διάρκεια τῆς Θείας Λειτουργίας. Παρουσία τῶν δύο ἀναδόχων τῆς Πρεσβυτέρας Εἰρήνης Περγαμιάν- Παπανδρουπούλου καί Καλλιόπης Μεγαλοκονόμου, τοῦ συζύγου της Αἰμιλιανοῦ Λογοθέτη καί τοῦ τέκνου της Ἀλεξάνδρου τῆς δόθηκε τό ὄνομα «ANNA», ἐκ τῆς μητέρας τῆς Κυρίας Θεοτόκου. Στό τέλος ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο ἐξαίροντας ἀναγεννημένη ἐν Χριστῷ διά τοῦ Ἁγίου Βαπτίσματος πνευματική ζωή.

*Συνέχεια ἀπό τή σελ. 19.*

τήν Ὁρθόδοξη πίστη καί ἡ ἀληθινή βίωσή της.

## **Θερμές καί ἐγκάρδιες εὐχαριστίες:**

Στό Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Καμπάλας καί πάσης Οὐγκάντας κ. Ἰωῶν γιά τήν ἀπέραντη ἀγάπη καί τήν Ἀβραμαία φιλοξενία του καθῶς καί σέ ὅλους τούς συνεργάτες του, Κληρικούς καί λαϊκούς, πού μᾶς διακόνησαν ὅλες τίς ἡμέρες κατά τήν παραμονή μας στήν Οὐγκάντα.

Στόν Πανοσιολογιώτατο Ἀρχιμανδρίτη π. Ἐφραίμ Παναούση τῆς Ἱερᾶς Μονῆς «Παναγία ἡ

Χρυσοπηγή» γιά τήν ἀγάπη του καί τήν συμβολή του στήν ἄριστη προετοιμασία καί ὀργάνωση τοῦ ταξιδιοῦ μας πρός ἕνα ἀρκετά δύσκολο καί ἀπαιτητικό προορισμό.

Καί τέλος, στόν πνευματικό μας πατέρα Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ. Σεραφεῖμ, ἡ παρουσία τοῦ ὁποῖου καθ' ὅλη τήν διάρκεια τοῦ ταξιδιοῦ μας ὑπῆρξε ξεχωριστή εὐλογία καί μεγάλη τιμή γιά ἐμᾶς.

**Κωνσταντῖνος Μπέκος & Μαρία Σταυριανοῦ**

*Σ.Σ.: Στίς 27 Νοεμβρίου ὁ Ἀριστοτέλης ἐχειροτονήθη Διάκονος καί στίς 7 Δεκεμβρίου ἐ.ἔ. Πρεσβύτερος ἀπό τόν Σεβ. Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεῖμ. Στό ἐπόμενο τεῦχος θά γράψουμε γιά τίς χειροτονίες του.*

# Οί έπιτυχόντες απόφοιτοι του Λυκείου μας

Με μεγάλη έπιτυχία και ύψηλά ποσοστά διεξήχθησαν και έφετος οί Πανελλήνιες εξετάσεις τών τελειοφοίτων μαθητών και μαθητριών του Λυκείου Κυθήρων.

Μετά τήν άνακοίνωσι τών άποτελεσμάτων ο Μητροπολίτης μας εξέφρασε γραπτώς και προφορικώς τίς πατρικές εύχές του προς τούς έπιτυχόν-

τες Άποφοίτους μας για τήν εισαγωγή τους στα Α-ΕΙ και ΤΕΙ τής Χώρας μας. Η Ήρα Μητρόπολή μας συγχαίρει εγκάρδια και σεμνύνεται για τήν μορφωτική και έπιστημονική άνέλιξι τών ως άνω φοιτητών πλέον και σπουδαστών και τούς εύχεται ολόθερμα καλής και έπιτυχημένες σπουδές, καλή υγεία κατ' άμφω και καλή σταδιοδρομία.

ΕΠΩΝΥΜΟ	ΟΝΟΜΑ	ΟΝ. ΠΑΤΡΟΣ	ΟΝ. ΜΗΤΡΟΣ	ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ	ΙΔΡΥΜΑ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ	ΦΩΤΕΙΝΗ	ΣΤΑΥΡΟΣ	ΔΟΜΝΙΚΗ	ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ (ΣΑΜΟΣ) -ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ	ΠΑΝ. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΖΕΝΕΛΑΙ	ΟΛΓΚΕΡΣΑ	ΓΚΕΖΙΜ	ΑΝΙΦΕ	ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑΣ, ΙΣΤΟΡΙΑΣ & ΘΕΩΡΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ (ΑΘΗΝΑ)	ΕΚΠΑ
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	ΝΙΚΟΛΑΟΣ	ΜΑΡΙΑ	ΟΙΝΟΛΟΓΙΑΣ & ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΠΟΤΩΝ (ΔΡΑΜΑ)	ΤΕΙ ΑΝΑΤ. ΑΚ/ΝΙΑΣ & ΘΡΑΚΗΣ
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ	ΣΑΡΑΝΤΟΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΕΛΕΝΗ	ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ	(ΗΡΑΚΛΕΙΟ) ΠΑΝ. ΚΡΗΤΗΣ
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ	ΗΛΕΚΤΡΑ	ΝΙΚΟΛΑΟΣ	ΓΙΑΝΝΟΥΛΑ	ΑΡΧΕΙΟΝΟΜΙΑΣ, ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΜΟΥΣΕΙΟΛΟΓΙΑΣ	(ΚΕΡΚΥΡΑ) ΙΟΝΙΟ ΠΑΝ.
ΚΑΣΙΜΑΤΗ	ΜΑΡΙΝΑ	ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ	ΕΙΡΗΝΗ	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΑΘΗΝΑ)	ΤΕΙ ΑΘΗΝΑΣ
ΚΑΨΑΛΗ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ	ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗΣ (ΙΩΑΝΝΙΝΑ)	ΤΕΙ ΗΠΕΙΡΟΥ
ΚΟΥΜΕΣΟΣ	ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ	ΣΤΑΥΡΟΣ	ΜΑΡΙΑ	ΤΕΧΝΟΛΟΓΩΝ ΓΕΩΠΟΝΩΝ	(ΗΡΑΚΛΕΙΟ) ΤΕΙ ΚΡΗΤΗΣ
ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	ΕΛΠΙΔΑ	ΤΕΧΝΟΛΟΓΩΝ ΓΕΩΠΟΝΩΝ	(ΗΡΑΚΛΕΙΟ) ΤΕΙ ΚΡΗΤΗΣ
ΜΟΥΡΑΤΑΙ	ΙΩΑΝΝΑ	ΓΙΑΝΝΗ	ΣΟΥΖΑΝΑ	ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΑΣ (ΡΕΘΥΜΝΟ)	ΠΑΝ. ΚΡΗΤΗΣ
ΠΑΠΑΔΕΑ	ΜΑΡΙΑ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	ΝΟΜΙΚΗΣ (ΚΟΜΟΤΗΝΗ)	ΔΗΜ. ΠΑΝ/ΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ
ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ	ΙΩΑΝΝΑ	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	ΜΑΡΙΑ	ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ (ΑΘΗΝΑ)	ΕΚΠΑ
ΣΚΟΤΙΔΑ	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	ΠΑΝΤΕΛΗΣ	ΒΑΣΙΛΙΚΗ	ΤΕΧΝΟΛΟΓΩΝ ΓΕΩΠΟΝΩΝ (ΑΡΤΑ)	ΤΕΙ ΗΠΕΙΡΟΥ
ΤΕΡΖΙΟΥ	ΔΙΟΝΥΣΗ	ΜΗΤΣΟ	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ (ΚΑΛΑΜΑΤΑ)- ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΜΟΝΑΔΩΝ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ	ΤΕΙ ΠΕΛ/ΝΗΣΟΥ
ΤΖΑΝΝΕ	ΔΑΝΑΗ	ΚΥΡΟΣ	ΣΑΡΑ	ΓΕΩΓΡΑΦΙΑΣ (ΜΥΤΙΛΗΝΗ)	ΠΑΝ. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΤΖΕΚΑ	ΧΕΝΤΙΑ	ΠΛΕΟΥΡΑΤ	ΑΝΤΩΝΕΤΑ	ΝΟΜΙΚΗΣ (ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ)	ΑΠΘ

# Έγκαίνια Μουσείου και Βιβλιοθήκης Μονής Μυρτιδίων Κυθήρων

Ένα όνειρο δεκαετιών πήρε σάρκα και όστά στο Ιερό Προσκύνημα της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, στα Κύθηρα. Άνήμερα της μεγάλης εορτής της Θεοτόκου των Μυρτιδίων (24/9) έγκαι-νιάστηκε λαμπρά τό Μουσείο Βυζαντινών και Με-



ταβυζαντινών Εικόνων της Μονής, τό όποίο χρη-ματοδοτήθηκε έξ ολοκλήρου από τόν Κυθήριο όμογενή έξ Αυστραλίας κ. Γεώργιο Στάθη εις μνή-μη τής συζύγου του Ίωάννας, ή όποία έκομήθη στις 24-09-2008.

Τά Έγκαίνια έτελέσθησαν, παρουσιά τών προ-σκεκλημένων Ίεραρχών Άλεξανδρουπόλεως κ.



Συνέχεια από τή σελ. 21.

Έπιτυχόντες Έπιλογής Γενικού Λυκείου και ΕΠΑΛ Όμάδας Βΐ 2016 (10%) Απόφοιτοι 2015.

ΓΙΩΤΗΣ	ΑΙΝΕΙΑΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΕΛΣΑ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ	ΠΑΝ. ΠΑΤΡΩΝ
ΓΚΕΛΑΣΒΙΛΙ	ΙΡΙΝΑ	ΤΕΪΜΟΥΡΑΖΙ	ΛΙΑΝΑ	ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (ΠΕΙΡΑΙΑΣ)-ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ	ΤΕΙ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΣΕΝΑΙ	ΕΡΜΕΛΙΝΤΑ	ΣΕΜΣΗ	ΑΡΝΤΙΑΝΑ	ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (ΧΙΟΣ)	ΠΑΝ. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΦΑΤΣΕΑ	ΑΝΤΩΝΙΑ	ΘΕΟΔΩΡΟΣ	ANNA	ΧΗΜΕΙΑΣ (ΠΑΤΡΑ)	ΠΑΝ. ΠΑΤΡΩΝ

Άνθιμου και Έλασσώνος κ. Χαρίτωνος, από τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων και Άντικυ-θήρων κ. Σερα-φείμ, ό όποιος μί-λησε μέ θερμά λό-για γιά τόν δωρητή και τήν συνεργασία Έγχωρίου Περιου-σίας, Έκκλησια-στικής Έπιτροπής και Έφορείας Άρ-χαιοτήτων, προκει-μένου νά ολοκλη-ρωθεί τό έργο, ένώ στη συνέχεια ή άρμόδια άρχαιολό-γος κα Μαρίνα Πα-παδημητρίου ξενά-γησε τούς προσκε-κλημένους και έπι-σήμους στην έκθεση, στην όποία παρουσιάζονται Ίερες Εικόνες από τόν 15ο μέχρι τόν 19ο αιώνα.



Οί Ίερες αυτές Εικόνες, πού γλύτωσαν από τήν λαίλαπα τών εκκλησιαστικών σκανδάλων τών Κυ-θήρων τής δεκαετίας του 1990, συλλέχθηκαν από διάφορες Έκκλησίες του νησιού στη δεκαετία του 1950 από τόν άλησμόνητο Μητροπολίτη τών Κυ-θήρων κυρό Μελέτιο Γαλανόπουλο, πόθος διακαής του όποίου, αλλά και τών μετ' αυτόν Ίεραρχών τής νήσου ήταν ή δημιουργία αυτού του Μουσείου.

Μέ θερμά λόγια γιά τόν δωρητή μίλησε και ό Πρόεδρος τής Έγχωρίου Περιουσίας κ. Παναγιώ-

Συνέχεια στη σελ. 27.

# Λιτανεία τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνας τῆς Μυρτιδιώτισσας γιά τήν λύσι τῆς ἀνομβρίας

Μέ πάνδημη Ἱερά Λιτανεία τῆς Θαυματουργοῦ Εἰκόνας τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιώτισσας, Ἱερός Κληρός, Ἀρχές καί Λαός τῆς νήσου τῶν Κυθῆρων προσευχήθηκαν στό Ἱερό Προσκύνημα τῆς Παναγίας μας γιά τήν λύσι τῆς ξηρασίας καί ἀνομβρίας, πού μαστίζει τό νησί καί εἶναι ἡ χειρότερη τῶν τελευταίων 30 ἐτῶν.

Τό πρωί τοῦ Σαββάτου 15 Ὀκτωβρίου 2016 ἐτελέσθη Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία, ἱεουργοῦν-τος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθῆρων καί Ἀντικυθῆρων κ. Σεραφεῖμ καί συμπαραστατοῦμενοῦ ὑπό τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου τῆς νήσου μας. Στή συνέχεια οἱ Ἱερεῖς τῆς νήσου κρατώντας ἀνά χειρας τήν Τιμία Κάρα τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου Κυθῆρων, τά Ἅγια Λείψανα πού φυλάσσονται στήν Ἱερά Μονή καί τίς Ἱερές Εἰκόνες τῶν Προστατῶν τῶν Κυθῆρων καί τῶν Ἀντικυθῆρων, τῆς Θαυματουργοῦ Ἱερᾶς Εἰκόνας τῆς Παναγίας προπορευομένης, ἐλιπάνευσαν μαζί μέ τό πολυπληθές ἐκκλησίασμα μέχρι τό παράλιο Ἱερό Πα-



ρεκλήσιο τοῦ Ἁγίου Νικολάου Κρασᾶ. Ἐκεῖ καί καθ' ὁδόν ἀναπέμφθηκαν δεήσεις καί ἱκεσίες γιά τήν παύση τῆς ξηρασίας.

Ὁ Σεβασμιώτατος στόν λόγο του τόνισε ὅτι ἀποτελεῖ ἀρχαιότατο ἔθιμο τῆς Ἐκκλησίας μας ἡ λιτάνευση Ἱερῶν Εἰκόνων καί ἁγίων Λειψάνων σέ περιόδους ξηρασίας καί ἀναφέρθηκε ἰδιαίτερα στήν λύση τῆς ξηρασίας στό Κύθηρα, μετά τή Λιτάνευσι τῆς Μυρτιδιώτισσας στήν περίοδο τῆς Ἐνετοκρατίας. Ἐπεσήμανε ὅτι στό στέμμα τῆς Πανσέπτου Εἰκόνας τῆς Παναγίας τῆς Μυρτι-

διώτισσας ὑπάρχει προσαρμοσμένο «Πολυτιμότεον ἄδαμαντοκόλλητον ἐν σχήματι ἡμισελήνου χρυσοῦν κόσμημα». Ἡ ἱστορία του ἔχει ὡς ἐξῆς:

Σύμφωνα μέ ὅσα ὁ ἀείμνηστος Σοφοκλῆς Καλούτσης, ὁ Ὑμνογράφος τῆς Μυρτιδιώτισσας διέδωσε (Ἀκολουθία Μυρτιδιώτισσας, ἔκδοσις



5η, σελ. 149), βρισκόταν κάποτε στό Κύθηρα, κάποιος Τοῦρκος πλούσιος καί ἐπιφανής, ἐγκατεστημένος στήν τουρκοκρατούμενη Κρήτη, ὁ ὁποῖος ἦταν Μωαμεθανός.

Κάποια ἡμέρα παρατήρησε ἀσυνήθη συγκέντρωσι κόσμου, στήν πλατεία τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ τοῦ Ἐσταυρωμένου στή Χώρα. Ρώτησε τί συμβαίνει καί τοῦ εἶπαν ὅτι τό Νησί μαστίζεται ἀπό πολύμηνη ἀνομβρία καί γιά αὐτό θά πραγματοποιηθεῖ Λιτανεία τῆς Ἁγίας Εἰκόνας τῆς Μυρτιδιώτισσας, ἡ ὁποία εἶχε ἤδη κατέβει ἀπό τό Κάστρο πού φυλασσόταν τότε καί βρισκόταν μέσα στόν Ἐσταυρωμένο.

Ὅμως, ὁ οὐρανός ἦταν καταγάλανος καί δέν φαινόνταν οὔτε ἴχνος νέφους στόν ὀρίζοντα. Ὁ Τοῦρκος ἐχλεύασε αὐτήν τήν ἐνέργεια, γιατί ἡ λογική ἔλεγε ὅτι δέν θά φέρει ἀποτελέσματα. Καί ἦταν τόσο σίγουρος γι' αὐτό, πού δήλωσε ὅτι ἐάν μετά τήν Λιτανεία ἐπακολουθήσει βροχή, θά ἀφίερωνε τό χρυσό κόσμημα τῆς ἡμισελήνου, πού εἶχε μαζί του, στήν Ἱερή Εἰκόνα.

Ἡ Λιτανεία ἐγίνε μέ κατάνυξι καί οἱ Κυθήριοι

*Συνέχεια στή σελ. 28.*

# Λαμπρός εορτασμός Τῆς Παναγίας

Τό νησί τῶν Κυθήρων ἐόρτασε λαμπρά τήν Παναγία τή Μυρτιδιώτισσα στό ὀμώνυμο Ἱερό της Μοναστήρι, ὅπου εὐρέθη καί φυλάσσεται ἡ Θαυματουργή της Εἰκόνα.



Συνεορταστές στή λαμπρή ἐορτή ἦταν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ἀλεξανδρουπόλεως καί Σαμοθράκης κ. Ἀνθιμος καί ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ἑλασσῶνος κ. Χαρίτων, πού χοροστάτησε στόν Πανηγυρικό Ἑσπερινό καί ὠμίλησε περί τῆς

Θείας Χαρᾶς καί Εὐφροσύνης πού ὑπάρχει μόνο μέσα στήν Ὁρθόδοξη Πίστη καί λατρεία, ἀντιπαραβάλλοντάς την μέ τήν πλαστή χαρά τῆς ἀμαρτίας καί τῆς ἀνηθικότητας, πού δυστυχῶς πλεονάζει σήμερα.



Ἀνήμερα τῆς ἐορτῆς ἐτελέσθη τό Πανηγυρικό Ἀρχιερατικό Συλλεῖτουργο, προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ἀλεξανδρουπόλεως, ὁ ὁποῖος ὠμίλησε περί τοῦ προσώπου τῆς Παναγίας καί τοῦ ρόλου της στή σωτηρία τῶν ἀνθρώπων.



Ἀκολούθησε ἡ περίλαμπρη Ἱερή Λιτανεῖα τῆς Θαυματουργοῦ Εἰκόνας ὑπό τούς παιάνες τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Πολεμικῆς Ἀεροπορίας, ἡ ὁποία ἐφθάσε στό νησί μετά ἀπό αἶτημα τοῦ Δημάρχου Κυθήρων κ. Εὐστρ. Χαρχαλάκη, ἀλλά καί ὑπό τούς ἤχους τῆς Φιλαρμονικῆς Ποταμοῦ Κυθήρων, πού πάντα συνοδεύει τήν Ἱερή Εἰκόνα τῆς Μυρτιδιώτισσας.





# Μυρτιδιώτισσας

Παρέστησαν οι Βουλευτές κ. Κώστας Τσιάρας (Καρδίτσας, ΝΔ), Κώστας Κατσαφάδος (Α΄ Πειραιώς, Ν.Δ.), ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. Ευστράτιος Χαρχαλάκης με τό Δημοτικό Συμβούλιο, ο Δήμαρχος Κισιάμου Χανίων κ. Θεόδωρος Σταθάκης, οι στρατιωτικές, λιμενικές και αστυνομικές Αρχές



ρίας, αλλά και την Φιλαρμονική Ποταμού για την άψογη παρουσία τους. Έκαμε δε έκκληση θερμή προς τούς κυβερνώντες νά προστατεύσουν και την Έθνική μας Παιδεία, την ελληνορθόδοξη Παράδοση, πού κράτησε και κρατά τό Γένος μας όρθιο και ζωντανό μέσα στους αιώνες τών ταραχών και τής μισαλλοδοξίας.



του νησιού, ο Πρόεδρος τής Έπιτροπής Έγχωρίου Περιουσίας κ. Παναγιώτης Κομνηός με τά Μέλη τής Έπιτροπής, ο Διοικητής του Νοσοκομείου Κυθήρων κ. Δημήτριος Μοιρασγεντής, οι εκπρόσωποι όλων τών Αρχών του νησιού και χιλιάδες προσκυνητών από όλη τήν Έλλάδα και ιδιαίτερα από τήν Πελοπόννησο και τήν Κρήτη.



Πρό τής απολύσεως ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Σεραφείμ άπηθύνη θερμές εύχαριστίες προς τούς παρισταμένους Αρχιερείς, τόν Ίερό Κλήρο, τούς έπισήμους προσκεκλημένους, τήν Δημοτική Αρχή, τήν Έγχώριο Περιουσία και τό Έκκλησιαστικό Συμβούλιο, ενώ ιδιαίτερα εύχαρίστησε τήν Φιλαρμονική τής Πολεμικής Έεροπο-



# Έπετειακή έκδήλωση προς τιμήν του Στρατηγού Πάνου Κορωναίου

Με άφορμή την συμπλήρωση 150 ετών από το Όλοκαύτωμα του Άρκαδίου (1866) ο Δήμος Κυθήρων σε συνεργασία με την Παγκρήτια Ένωση που εκπροσώπησε ο Πρόεδρος της Ένωσης κ. Γεώργιος Μαριδάκης, πραγματοποίησε έπετειακή έκδη-



λωση την Κυριακή 2 Οκτωβρίου 2016, τιμώντας τον Κυθήριο Στρατηγό Πάνο Κορωναίο ο οποίος υπήρξε μεγάλη στρατιωτική και πολιτική φυσιογνωμία της Χώρας μας (1808-1899), στην πλατεία του Ποταμού Κυθήρων, που συμμετείχε στην εξέγερση της Κρήτης το 1866.

Τό πρόγραμμα της έπετειακής έκδήλωσης είχε ως εξής: Στις 14:30 πραγματοποιήθηκε Έπιμνημόσυνη Δέηση από τον Αιδεσιμολογίστατο π. Πέτρο Μαριάτο, Αρχιερατικό Επίτροπο Β' Αρχιερατικής Επιτροπής Κυθήρων, ο οποίος εξεπροσώπησε τον άπουσιάζοντα Σεβ. Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ, ενώπιον της προτομής του Στρατηγού. Ακολούθησαν χαιρετισμοί του Δημάρχου Κυθήρων κ.



Ευστράτιου Χαρχαλάκη, του εκπροσώπου του ΓΕΣ Υποστράτηγου κ. Ιωάννη Μακρή και του Προέδρου της Παγκρήτιας Ένωσης κ. Γεωργίου Μαριδάκη. Στη συνέχεια ακολούθησε κατάθεση στεφάνων από τον Δήμαρχο Κυθήρων, τον Υποστράτηγο και τον Πρόεδρο της Παγκρητίου Ένώσεως.

Τηρήθηκε ενός λεπτού σιγή και έγινε ανάκρουση του Έθνικου Ύμνου από την Φιλαρμονική Ποταμού υπό την διεύθυνση του κ. Παναγιώτη Λευθέρη, τον όποιον έψαλαν οι στρατιώτες του Άγίματος του Στρατού Ξηράς από τό ΚΕΕΜ Σπάρτης και ό παριστάμενος κόσμος.

## Ποιός ήταν ό Στρατηγός Πάνος Κορωναίος

Μεγάλη στρατιωτική και πολιτική φυσιογνωμία



ο Πάνος Κορωναίος. Γεννήθηκε τό 1808 στην Κωνσταντινούπολη από Κυθήριους γονείς .Σέ ηλικία 17 ετών κατατάχθηκε έθελοντικά στον τακτικό στρατό υπό τον Φαβιέρο στό Ναύπλιο και πήρε μέρος σε διάφορες μάχες. Ό Κορωναίος, έχοντας αποκτήσει πολύτιμη έμπειρία καθώς και πολλά τραύματα από τίς μάχες, εισήλθε ως ύπότροφος στή νεοϊδρυθείσα Σχολή Ευελπίδων με εισήγηση του Ιωάννη Καποδίστρια. Τό 1831 ήταν μόλις 23 ετών όταν αποφοίτησε ανάμεσα στους όκτώ πρώτους της Σχολής, με τον βαθμό του Άνθυπολοχαγού του Πυροβολικού. Την 1η Δεκεμβρίου 1833 προήχθη σε Υπολοχαγό και τοποθετήθηκε Υπαπιστής του Πυροβολικού Σώματος. Τό 1837 έγι-

Συνέχεια στή σελ. 32.

# Ἡ ἑορτή τοῦ Ἁγίου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου στόν Ποταμό

Τὴν Κυριακὴ 23 Ὀκτωβρίου 2016 ἡ Ἐκκλησία μας γιόρταζε τὴν μνήμη τοῦ Ἁγίου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου.

Οἱ ἐνορίτες τοῦ Ποταμοῦ εἶχαν τὴν εὐκαιρία νὰ συμμετάσχουν σὲ μιὰ ξεχωριστὴ Θεία Λειτουργία: Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.Σεραφεὶμ πλαισιούμενος ἀπὸ δύο πρεσβυτέρους ἐτέλεσε τὴν ἀρχαία Λειτουργία, πού -τροποποιημένη κάπως- ἀποδίδεται στὸν Ἅγιο Ἰάκωβο, τὸν Ἀδελφόθεο.

Ἡ Λειτουργία αὐτὴ εἶναι ἀπὸ τίς πρῶτες Λειτουργίες τῆς Ἐκκλησίας μας, πού διασώζονται. Μὲ ἐλάχιστες προσαρμογές, ἀναγκαῖες λόγῳ τῆς λατρευτικῆς ἐξελίξεως στοὺς ἐπόμενους αἰῶνες (ὅπως π.χ. ὁ ὕμνος «Ὁ Μονογενὴς Υἱὸς καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ...»), διατηρεῖ τὴν μυστικὴ ἀτμόσφαιρα καὶ κατάνυξη, ταυτόχρονα, πρακτικότερη στὴν τελετουργία τῆς, δημιουργεῖ τοὺς χριστιανοὺς ἔντονη

*Συνέχεια στὴ σελ. 29.*

*Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 22.*

τῆς Κομηνός, ἐξαίροντας τὴν μεγάλη του προσφορά στὸ Ἱερό Προσκύνημα καὶ τὸ νησί ἐν γένει, ἐνῶ συγκινητικά ἦταν τὰ λόγια τοῦ ἰδίου τοῦ δωρητῆ κ. Στάθης πού εὐχήθηκε νὰ μιμηθοῦν καὶ ἄλλοι τὴν πράξη του.

Ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ ὅτι γιὰ τὴν δημιουργία τοῦ Μουσείου ἐργάσθηκαν ἀθόρυβα καὶ μὲ κόπο οἱ δικαστεῖς τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας τῶν τελευταίων ἐτῶν, τὰ Μέλη τῶν Ἐπιτροπῶν τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος, ὁ μακαριστὸς Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος καὶ Φαναριοφερσάλων



(ἀπὸ Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων) κ. Κύριλλος, ὁ ὁποῖος συνέβαλε στὴν συντήρηση τῶν ἱερῶν αὐτῶν κειμηλίων καὶ ὁ νῦν Μητροπολίτης κ. Σεραφεὶμ ὁ ὁποῖος ἰδιαίτερα ἀγωνίσθηκε γιὰ τὴν ὑλοποίηση τῆς ἐν λόγῳ προσπάθειας.

Στὴ συνέχεια ἐγίναν τὰ ἐγκαίνια τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Μοναστηρίου τὴν δημιουργία τῆς ὁποίας ἐμπνεύσθηκε καὶ ὑλοποίησε ὁ σημερινὸς Δήμαρ-

χος τοῦ νησιοῦ κ. Εὐστράτιος Χαρχαλάκης, κατὰ τὴ διάρκεια τῆς θητείας του ὡς Προέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας τὸ 2013-2014.

Ἡ Βιβλιοθήκη ἀποτελεῖ μιὰ πνευματικὴ ὄαση στὸ Προσκύνημα τῆς Παναγίας καὶ ἤδη ἐξοπλιστικὴ μὲ πολλὰ βιβλία θρησκευτικοῦ καὶ ἱστορικοῦ περιεχομένου, προσφορά ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τῆς



Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κυθήρων, τοῦ ἀειμνήστου Μητροπολίτου κυροῦ Κυρίλλου καὶ τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου μας κ. Σεραφεὶμ.

Ὁ Δήμαρχος ἀνέφερε ὅτι τὸ συγκεκριμένο ἔργο εἶναι ἀκόμα μιὰ ἀπόδειξη ὅτι τὸ περίσσευμα ἢ τὸ ὑστέρημα τῶν προσκυνητῶν πιάνει τόπο, ἐνῶ ὁ Σεβασμιώτατος Κυθήρων ἐξῆρε τὴ συμβολὴ τοῦ κ. Δημάρχου καὶ ἀνήγγειλε τὸν περαιτέρω ἐμπλουτισμὸ τῆς Βιβλιοθήκης μὲ νέες ἐκδόσεις.

Ἡ αἴθουσα πού στεγάζει τὴν Βιβλιοθήκη - Ἀναγνωστήριο τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος ἔλαβε τὸ ὄνομα «Αἴθουσα Ἱερομονάχου Ἀγαθαγγέλου Καλλιγέρου», ὁ ὁποῖος ἦταν καὶ ὁ κτήτωρ τοῦ νέου Καθολικοῦ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς (1857).

# Ἡ ἔναρξις τῆς «Σχολῆς Γονέων» γιά τό νέο ἐκκλησιαστικό ἔτος 2016-2017

**Στίς 15 καί 16 Ὀκτωβρίου 2016**, στήν πρώτη σύναξη τῆς Σχολῆς Γονέων γιά τήν νέα περίοδο καί γιά ἐνδέκατη συνεχόμενη χρονιά, ὁμιλήτρια ἦταν ἡ Καθηγήτρια Θεολόγος τοῦ Λυκείου Κυθήρων κ. Ἐλένη Μεγαλοκονόμου - Σοφίου μέ θέμα «**Τή γλώσσα μου ἔδωσαν Ἑλληνική» Ὀδυσσέας Ἐλύτης. Ποιά εἶναι ἡ προσωπική καί συλλογική εὐθύνη μας γιά τήν διαφύλαξη καί διατήρηση τῆς γλώσσας**».

Ἡ ὁμιλία της κας Μεγαλοκονόμου ἐμπνεύσθηκε ἀπό τοὺς καταλυτικούς στίχους τοῦ νομπελίστα κορυφαίου ποιητή μας Ὀδυσσέα Ἐλύτη, πού εἶναι δύο ἐπικαιροί περισσότερο ἀπό ποτέ στίχοι, καθώς παρατηροῦμε στίς ἡμέρες μας νά κορυφώνεται ἡ προσπάθεια πριονίσματος τῶν στύλων τῆς ἑλληνορθόδοξης παράδοσής μας, δηλαδή τῆς γλώσσας καί τῆς θρησκείας μας.

Θέλησε ἡ ὁμιλήτριά μας νά καταδείξει τήν πρωτοτυπία καί τήν μοναδικότητα τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας, ὅπως αὐτή ἀναδεικνύεται καί ἀποδεικνύεται στή μακρόχρονη πορεία καί παρουσία της, ἀλλά καί στό μόλισμα τῆς ἀπό τό χριστιανισμό καί τήν ὀρθόδοξη παράδοσή μας.

Ἀναφέρθηκε στοὺς δωρητές τῆς γλώσσας μας, πού εἶναι ἡ ἀρχαιότητα, οἱ πρόγονοι μας, εἶναι ἡ θρησκεία καί οἱ ἄγῳνες πού ἔγιναν γιά τό ἔθνος, οἱ ποιητές μας καί οἱ φιλοσοφοί μας.

Ἡ γλώσσα μας, μάς εἶπε ἡ ἀγαπητή μας Ἐλένη Μεγαλοκονόμου, συνδεῖται ἀρρηκτα καί ἐμπλουτίζεται ἀπό τή θρησκεία μας. Τό **Εὐαγγέλιο** εἶναι -μή

τό ξεχνᾶμε- «**ἡ καλή ἀγγελία**», «**τό καλό γλωσσικό μήνυμα**», «**ἡ ἀγγελία πού ὁδηγεῖ στή σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου**» ὡς «**νέα συμφωνία**», ὡς «**νέα καθοδήγηση τοῦ ἀνθρώπου**», ὡς «**Καινή Διαθήκη**».

Τό ἀρχαῖο ἑλληνικό μας παρελθόν καταλήγει νά ντύνει στήν ἀπλοποιημένη ἐξελικτική μορφή τῆς ἀρχαίας ἀττικῆς διαλέκτου δηλ. στήν Ἀλεξανδρινή Ἑλληνική Κοινή τά κείμενα τῆς Καινῆς Διαθήκης.

Ἡ γλώσσα μας στά χρόνια τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου καί, μέσω τῶν κατακτήσεων, ἀναδείχθηκε σέ γλώσσα εὐρύτερης χρήσης, ἀπό τήν Ἑλλάδα ἕως τίς Ἰνδίες.

Σ' αὐτή τή γλώσσα μεταφράστηκε (ἀπό τοὺς Ἐβδομήκοντα) καί ἡ ἴδια ἡ Παλαιά Διαθήκη, σέ μετάφραση πού καθιερώθηκε περισσότερο καί ἀπό τό πρωτότυπο!

Ἀναφέρθηκε καί στήν βαθιά ἑλληνική μόρφωση τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, τοῦ Ἀπόστολου τῶν Ἐθνῶν, ἡ ὁποία τοῦ ἐπέτρεψε στήν Πνύκα τῶν Ἀθηνῶν μπροστά στόν βωμό «τῷ ἀγνώστῳ θεῷ» νά καταθέσει ὅτι ἡ διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ ἐρχεται νά δείξει ποιός εἶναι αὐτός ὁ ἀγνωστος Θεός καί νά κάνει τέτοιες συγκρίσεις καί συνδέσεις.

Ἡ περίφημη οἰκουμενικότητα τῆς παύλειας χριστιανικῆς διδασκαλίας, ἔχει ἔκφραση καί ἀπήχησή στή γλώσσα τοῦ Παύλου.

Θά μπορούσε, ἀλήθεια, νά σκεφθεῖ κανεῖς μεγαλύτερη ἀξιοποίηση τοῦ προνομίου τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας ἀπό τό νά γίνει τό ὄχημα μετάδοσης τῆς σκέψης τοῦ Παύλου καί μαζί τό ὄχημα διάδοσης τῆς

*Συνέχεια ἀπό τή σελ. 23.*

γονυκλινεῖς παρακάλεσαν γιά τήν λύσι τῆς ἀνομβρίας. Καί τό θαῦμα ἔγινε. Μόλις ἡ Ἱερά Πομπή ἐπέστρεψε στόν Ναό ἄρχισε νά πέφτει ραγδαία βροχή καί ὁ ἀλλόθρησκος τήρησε τήν ὑπόσχεσή του καί ἀφίερωσε τό κόσμημα στήν Παναγία.

*«Χαῖρε ἡ παῦσις τῆς λειψυδρίας.*

*Χαῖρε ὑετόν δαιμιλῆ καταπέμπουσα*

*Χαῖρε οὐρανόθεν τήν γῆν ἢ δροσίζουσα...»*



χριστιανικής διδασκαλίας με την οικουμενική διάσταση πού πήρε;

Τήν περίοδο πού αναδεικνύεται ό Χριστιανισμός σέ επίσημη θρησκεία τής Ανατολικής Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας, δηλ. του Βυζαντίου, έννοώ τον 4ο μ.Χ. αιώνα, οι Μεγάλοι Πατέρες τής Εκκλησίας μας, οι Άγιοι τρεις Ίεράρχες, ό Μ. Βασίλειος, ό Άγιος Γρηγόριος ό Θεολόγος και ό Άγιος Ίωάννης ό Χρυσόστομος, υίοθετούν στόν λόγο τους τήν άττικιστική παράδοση και διαμορφώνουν τήν επίσημη μορφή λόγου τών Πατερικών κειμένων και τής Εκκλησίας μας γενικότερα.

Μοναχοί άντιγράφουν και διασώζουν τά κείμενα τής άρχαίας έλληνικής γραμματείας, τά σχολιάζουν και έντρυφούν σ' αυτά.

Παράλληλα, τό κήρυγμα στήν Εκκλησία άρχίζει νά γίνεται στήν άπλή γλώσσα του λαού, όχι όμως οι Ίερες Άκολουθίες. Τό Ψαλτήρι και ή Όκτώηχος είναι τά Λειτουργικά βιβλία πού έθρεψαν γλωσσικά τά έλληνόπουλα τής Τουρκοκρατίας.

Ή γλώσσα τής Θείας Λειτουργίας του άγίου Ίωάννη του Χρυσοστόμου και τής Θείας Λειτουργίας του Μεγάλου Βασιλείου έπαιξε σημαντικό ρόλο. Τό ίδιο και ή γλώσσα τών Ύμνων τής Όρθόδοξης Εκκλησίας, τής Ύμνολογίας όλων τών χρόνων του Βυζαντίου με τους μεγάλους Βυζαντινούς όρθόδοξους ύμνογράφους.

Στόν Νεοελληνικό Διαφωτισμό, σ' αυτό τό έθνικό-πνευματικό κίνημα παιδείας πού προετοίμασε ιδεολογικά τήν Έλληνική Έπανάσταση του 21, όρθόδοξοι ιερωμένοι (άπό άπλοί Διάκονοι έως διακεκρμένοι Επίσκοποι) χρησιμοποίησαν τήν άπλή έλληνική γλώσσα γιά νά μεταφράσουν και νά σχολιάσουν τά άρχαία κείμενα, αυτά πού χρησίμευσαν ως βάση γιά τήν τόνωση του έθνικού φρονήματος του ύπόδουλου Έλληνισμού.

Στό σημείο αυτό τής όμιλίας τής αναφέρθηκε ή καθηγήτρια Έλένη Μεγαλοκονόμου εκτενώς στήν μεγαλύτερη και σπουδαιότερη μορφή τής περιόδου

τής Τουρκοκρατίας, στόν Άγιο Κοσμά τόν Αιτωλό, ό όποιος δέν άνοιγε άπλως σχολεία, αλλά τόνιζε ότι τό σχολείο είναι προθάλαμος τής Εκκλησίας.

Ή έπιτυχημένη προσπάθειά του νά σταματήσει τους έξιςλαμισμούς βοήθησε τήν επιβίωση του Έθνους, διότι εκείνη τήν εποχή όποιος χανόταν γιά τήν Όρθοδοξία χανόταν και γιά τόν Έλληνισμό.

Συνέχισε ή όμιλήτριά μας όρίζοντας τό χρονικό σημείο τής σημερινής γλωσσικής ύποβάθμισης τών έλληνοπαίδων, τό όποιο είναι ή εκπαιδευτική μεταρρύθμιση του 1976 και ή παράλληλη καθίερωση τής νεοελληνικής γλώσσας σέ όλες τίς βαθμίδες τής εκπαίδευσης και άργότερα στή δημόσια διοίκηση. Όριστικό πλήγμα δέ στήν ένιαία έλληνική μας γλώσσα δόθηκε το 1981, με την έπιβολή του μονοτονικού συστήματος, πού ψηφίστηκε άπό τήν Έλληνική Βουλή τίς μεταμεσονύκτιες ώρες, υπό τήν μορφή τροπολογίας και άπό έλάχιστους Βουλευτές γιά εύνόητους λόγους.

Όσοι διδάσκουν στήν πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση, όμιλούν γιά τίς άρνητικές συνέπειες πού έχει στά παιδιά μας αυτή ή έπιβολή του μονοτονικού συστήματος. Οι ίδιοι οι γονείς, κάνοντας σύγκριση με τά δικά τους εκπαιδευτικά δεδομένα, διαπιστώνουν τίς δυσκολίες πού άντιμετωπίζουν τά παιδιά τους.

Είναι παρήγορο μās είπε, πώς σχεδόν όλοι οι πιστοί, ή ίδια ή Εκκλησία μας ούδέποτε υιοθέτησε τό μονοτονικό στά έπίσημα έγγραφα τής. Άκόμη και ή πλειονότητα τών Κληρικών μας στα διάφορα βιβλία πού εκδίδουν, διατηρούν τό πολυτονικό σύστημα γραφής. Οι εξαίρεσεις είναι λιγοστές, δείγμα

*Συνέχεια στή σελ. 30.*

*Συνέχεια από τή σελ. 27.*

τήν αίσθηση συμμετοχής στό Θεόδοτο Μυστήριο.

Ό Μητροπολίτης μας μετά τά άναγνώσματα, πού σημειωτέον γίνονται εκτός του Ίερού Βήματος, έκήρυξε τόν Θεϊόν Λόγο, έρμηνεύοντας τίς

περικοπές τής Άγίας Γραφής.

Οι εκκλησιαζόμενοι, μετά τό τέλος τής Μυσταγωγίας, εξέφραζαν τήν ικανοποίηση και χαρά τους, γιά τήν έμπειρία.

(Ή Θ. Λειτουργία του Ίακώβου του Άδελφοθέου γίνεται μία ή δύο φορές τόν χρόνο, όταν τελείται ή μνήμη του).

ένος θλιβερού «προοδευτισμοῦ».

Ἔτσι, ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία μας (Κληρός καί λαός) ἀποδεικνύεται στήν πράξη φρουρός τῆς γλωσσικῆς μας παραδόσεως.

Στούς τρομερούς καιρούς ἐθνικά καί ἠθικά πού διανύουμε σήμερα ἡ **Θεία πρόνοια μέ τό στόμα τῶν μεγάλων Ἁγίων Γερόντων τῆς ἐποχῆς μας τοῦ π. Ἰάκωβου Τσαλίκη, τοῦ π. Πορφυρίου τοῦ Κουσοκαλυβίτη καί τοῦ π. Παΐσιου, ἔδειξε τή μεγάλη τους ἀγάπη γιά τή γλώσσα μας.** Οἱ ἴδιοι μίλησαν γιά τήν ἀνάγκη διατήρησης τῆς γλώσσας μας. Αὐτοί ὑπῆρξαν ὄντως **ποιμένες καί διδάσκαλοι τῆς Ἐκκλησίας μας, γιατί ἔγιναν πρῶτα «διδασκτοί Θεοῦ».** **Ἔμαθαν τά ἑλληνικά γράμματα στό εὐλογημένο σπουδαστήρι τῆς Θείας Λατρείας μας.**

Λίγο πρὶν τό κλείσιμο τῆς ὁμιλίας τῆς ἡ Ε. Μεγαλοκονόμου ἀναφέρθηκε στό μεγαλύτερο πρόβλημα πού ἀντιμετωπίζει ἡ ἑλληνική γλώσσα σήμερα καί εἶναι ἡ κυριαρχία τῆς ψηφιακῆς γλώσσας, πού ἀποτελεῖ ἕνα διαβρωτικό γιά τήν ἑλληνική γλώσσα μηχανισμό, γιατί πλήττει ἄμεσα ἕνα κεφαλαῖωδες συστατικό στοιχεῖο τῆς, τό ἀλφάβητο. Ἡ ἀντικατάσταση τῶν ἑλληνικῶν χαρακτήρων μέ λατινικούς συνιστᾷ μία μορφή ἄλωσης τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας ἀπό τήν ἀγγλική. Εἶναι ἡ χρήση τῶν greeklish, πού ἐπηρεάζει καί τήν ὀρθή ἐκμάθηση τῆς ἑλληνικῆς

γλώσσας. Εὐτυχῶς, σ' αὐτῇ τῇ **γλωσσική ξεραιλα**, πού μαστίζει τή νεοελληνική κοινωνία **ἀντιπστέκεται ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία μας**, ἡ ὁποία παρέχει στόν νεοέλληνα γλωσσικά ἀντισώματα, ικανά νά τοῦ ἐμπλουτίσουν καί νά τοῦ ὀξύνουν τό γλωσσικό του αἰσθητήριο. Στήν ἐποχή τῶν Ἡλεκτρονικῶν Ὑπολογιστῶν καί τῆς Ψηφιακῆς Τεχνολογίας **οἱ νέοι μας χρειάζονται ἀκόμη περισσότερο τά διδάγματα τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν κειμένων, τῶν Θρησκευτικῶν καί τῆς Ἱστορίας.**

Γιά νά μὴν ἀπομονωθοῦν μπροστά στόν ὑπολογιστή. **Γιά νά μὴν γίνουν ἀπαθείς θεατές τῆς ὕλιστικῆς παγκοσμιοποιήσεως**, ἡ ὁποία γεννᾷ οικονομικές κρίσεις σάν τή σημερινή καί τίς ἐξαπλώνει ὑπερπηδώντας τά σύνορα. Γιά νά ἀντισταθοῦν στήν ἐπικράτηση τοῦ ὕλιστικοῦ συμφέροντος εἰς βάρος τῆς ἀνθρωπιᾶς καί τῆς κοινωνικῆς δικαιοσύνης. Γιά νά ἀγωνισθοῦν, ὥστε **κάθε λαός νά διατηρήσει τήν ἐθνική κυριαρχία του καί τήν πολιτιστική ἰδιοπροσωπεία του, χωρίς νά μεταμορφωθεῖ σέ ἄμορφο χυλό.**

Εὐχαριστοῦμε πολύ τήν Θεολόγο μας κα Μεγαλοκονόμου, γιά τήν ἐμπεριστατωμένη καί τόσο ἐποικοδομητική ὁμιλία τῆς πάνω στό μεγάλο αὐτό θέμα τῆς γλώσσας μας, αὐτῆς τῆς σπουδαίας γλώσσας μας, τῆς ἑλληνικῆς, ἀλλά καί τοῦ ἀκοίμητου φρουροῦ τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας μας.

## Ἡ «Σχολή Γονέων» τόν Νοέμβριο 2016

Ὁμιλήτρια στή μηνιαία Σύναξη τῆς Σχολῆς Γονέων καί Κηδεμόνων, πού ἐγίνε τό Σάββατο 11 Νοεμβρίου στό Πνευματικό Κέντρο Ποταμοῦ καί τήν Κυριακή 12 Νοεμβρίου 2016 στό Λεονταίνειο Πνευματικό Κέντρο Κεραμωτοῦ, ἦταν ἡ κα Γιάννα Καραβοκύρη - Θεολόγος μέ θέμα **«Προδιαγραφές γιά ἕναν ἐπιτυχημένο Γάμο, κατά τόν ἅγιο Ἰωάννη τόν Χρυσόστομο».**

Ὁδηγός τῆς ἀνάπτυξης τοῦ θεματός τῆς ὁ Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος μέσα ἀπό τίς ὁμιλίες του στό σχετικό βιβλίο «ΘΕΜΑΤΑ ΖΩΗΣ», πού ἐκδίδει ἡ Ἱερά Μονή Παρακλήτου Ὁρωποῦ Ἀττικῆς.

Ὁ Ἱερός Χρυσόστομος ἐξετάζοντας τά θέματα τῆς συζυγίας μέ βάση τήν Ἁγία Γραφή καί τήν Ἱερά Παράδοση ἔθιξε πολλά θέματα καί πολλές πλευ-

ρές αὐτῆς τῆς συζυγίας χρήσιμα ἀκόμη καί σήμερα στόν 21ο αἰῶνα πού διανύουμε. Ἐπιγραμματικά ἀναφέρουμε τά παρακάτω:

«Ἡ γυναίκα καί ὁ ἄνδρας νά φέρονται καλά μεταξύ τους» (Σοφ. Σειρ. 25, 1). Νά ἔχουν μεταξύ τους καλή συμπεριφορά. Νά μιλοῦν ὁμορφα καί νά συμπεριφέρονται ὁμορφα».

Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος μιλάει γιά τοὺς δύο σάν νά πρόκειται γιά ἕναν καί λέει: «Οὐκ ἐνὶ ἄρσεν καί θῆλυ», δέν ὑπάρχει δηλαδή διάκριση, οὔτε ὑποτίμηση τῆς γυναίκας σέ σχέση μέ τόν ἄνδρα, οὔτε τοῦ ἄνδρα σέ σχέση μέ τήν γυναίκα.

Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος εἶπε ἀκόμη: «Οἱ γυναῖκες νά ὑποτάσσετε στοὺς ἄνδρες σας ὅπως στόν Κύριο» (Εφ. 5, 22). - Νά κάνετε ὑπακοή οἱ γυναῖκες στοὺς ἄνδρες σας ὅπως στόν Κύριο.

Γιατί ἄραγε; Γιατί, ἂν οἱ σύζυγοι συμβιώνουν μέ ὁμόνοια, τότε καί τά παιδιά τους ἀνατρέφονται καλά καί οἱ γείτονες ἀπολαμβάνουν τήν εὐωδία τῆς χριστιανικῆς τους ζωῆς καί οἱ φίλοι τούς χαίρονται καί οἱ συγγενεῖς τούς καμαρώνουν.

Ἄν, ὅμως, συμβαίνει τό ἀντίθετο, ὅλα γίνονται ἄνω κάτω, ὅλα εἶναι σέ σύγχυση καί ταραχή. Πῶς, ὅμως, ὁ ἄνδρας εἶναι τό κεφάλι καί ἡ γυναίκα τό σῶμα; Ἀμέσως δίνει τήν ἀντιστοίχιση ὁ Ἀπόστολος Παῦλος: Ὁ ἄνδρας εἶναι ἡ κεφαλή (δηλ. ὁ ἀρχηγός) τῆς γυναίκας, ὅπως καί ὁ Χριστός τῆς Ἐκκλησίας. Ὁ Χριστός εἶναι καί ὁ Σωτήρας τοῦ σώματός Του. Ὅπως ἡ Ἐκκλησία ὑποτάσσεται στό Χριστό, ἔτσι καί οἱ γυναῖκες πρέπει νά ὑποτάσσονται στούς ἄνδρες τους (Εφ. 5, 23-24). Γιατί δέν εἶναι πιά δύο ξεχωριστά σώματα, ἀλλά ἕνα· καί ὁ ἄνδρας εἶναι τό κεφάλι, ἐνῶ ἡ γυναίκα τό σῶμα. Ὅπως λέει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος σέ ἄλλη ἐπιστολή του, κεφαλή τοῦ κάθε ἄνδρα εἶναι ὁ Χριστός, κεφαλή τῆς γυναίκας εἶναι ὁ ἄνδρας καί κεφαλή τοῦ Χριστοῦ εἶναι ὁ Θεός (Α΄ Κορ. 11, 3).

Καί τί ζητάει ὁ Χριστός ἀπό τούς ἄνδρες; «Οἱ ἄνδρες ν' ἀγαπάτε τίς γυναῖκες σας, ὅπως ὁ Χριστός ἀγάπησε τήν Ἐκκλησία καί πρόσφερε τή ζωή Του γι' αὐτήν» (Εφ. 5, 25). Εἶδες προηγουμένως ὑπερβολή ὑποταγῆς; Δές τώρα ὑπερβολή ἀγάπης.

Συνεχίζοντας ὁ ἱερός Χρυσόστομος συμβουλεύει τόν ἄνδρα νά ζητάει ἀπό τή γυναίκα **τήν ὁμορφιά τῆς ψυχῆς καί ὄχι τοῦ σώματος** καί νά μιμεῖται καί σ' αὐτό τόν Νυμφίο τῆς Ἐκκλησίας. Οὔτε, ὅμως καί γιά πλούσια γυναίκα νά ψάχνει. Κανένας ἄς μήν περιμένει νά γίνει πλούσιος μέ τό γάμο. Ἀπό τή γυναίκα, λοιπόν, νά μή ζητᾶ λεφτά, ἀλλά ἀρετές. Εἶναι δυνατό ν' ἀδιαφορεῖς γιά τά σπουδαιότερα καί νά φροντίζεις γιά τά ἀσημαντά;

Ἀναφέρεται ὁ Ἅγιος Ἰωάννης καί στό παρεξηγημένο χωρίο. «Ἡ γυνή νά φοβεῖται τόν ἄνδρα». Καί ἡ λέξη φόβος ὑπονοεῖ τόν σεβασμό καί ὄχι τόν τρόμο καί τήν τρομοκρατία. Ἔτσι, λοιπόν, ὁ Θεός ὄρισε νά ὑπακούει ἡ γυναίκα στόν ἄνδρα, γιά νά ὑπάρχει εἰρήνη καί ὁμόνοια μεταξύ τους. Γιατί δέν μπορεῖ ποτέ νά ὑπάρξει εἰρήνη, ὅπου ὑπάρχει πολυαρχία.

Ἡ γυναίκα, καί ἂν δέν τήν ἀγαπάει ὁ ἄνδρας τῆς, ὀφείλει νά τόν σέβεται, γιά νά μήν παραβαίνει τό καθήκον τῆς. Ὁ ἄνδρας πάλι, καί ἂν δέν τόν σέβεται ἡ γυναίκα του, ὀφείλει νά τήν ἀγαπάει, γιά νά μήν παραβαίνει τό δικό του καθήκον. **Καί ὅταν ὁ**

**καθένας κάνει τό καθήκον του, τότε ὁ γάμος τους εἶναι χριστιανικός, εἶναι πνευματικός, ὄχι σαρκικός.**

Καί θά τακτοποιηθοῦν καλά τά συζυγικά ζητήματα, ὅταν ὁ ἄνδρας ἀγαπάει τή γυναίκα του καί ἡ γυναίκα σέβεται τόν ἄνδρα τῆς, περιφρονώντας τά χρήματα, ἀποβλέποντας **στήν ἀρετή τῆς ψυχῆς καί ἔχοντας φόβο Θεοῦ**. Νά λοιπόν καί οἱ προδιαγραφές τοῦ ἐπιτυχημένου γάμου, κατά τόν Ἅγιο Ἰωάννη τόν Χρυσόστομο.

Κι ἄλλα πράγματα λέει ὁ ἱερός Χρυσόστομος πολύ ὠφέλιμα. Προσευχέες κοινές νά κάνει τό ἀνδρόγυνο. Στό Ναό νά ἐκκλησιάζονται καί οἱ δύο. Νά ζητοῦν τά ἀφθάρτα καί θά ἔρθουν καί τά φθάρτα. Ζητᾶτε πρῶτα ἀπ' ὅλα τή Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καί ὅλα αὐτά θ' ἀκολουθήσουν (Ματθ. 6, 33).

Ἄν ἔτσι ζεῖτε, καί παιδιά καλά θ' ἀποκτήσετε καί εὐάρεστοι στό Θεό θά γίνετε καί τά αἰῶνα ἀγαθά θά κληρονομήσετε μέ τή χάρη καί τή φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου μας.

Τί πρακτικά πράγματα λέει ὁ Ἅγιος! Τί σοφοῦ πού εἶναι οἱ Ἅγιοι καί πόσο στερημένοι εἴμαστε, ὅταν δέν τούς μελετοῦμε!

Καί ἐκκλῆσε ἡ ὁμιλήτρια τόν λόγο τῆς αὐτό μέ μιά εὐχή. **Νά ὑπάρχουν μόνο εὐτυχημένοι γάμοι καί εὐτυχημένες, μονιασμένες, εἰρηνικές οἰκογένειες**. Τό γιατί εἶναι ἀναγκαῖο νά γίνει αὐτό, μᾶς τό λέει πάλι ὁ ἱερός Χρυσόστομος ἤδη ἀπό τόν 4ο αἰῶνα! «Αὐτό συγκρατεῖ ὅλων τῆ ζωῆ, δηλαδή, ἡ ὁμόνοια μεταξύ ἀνδρῶν καί γυναικῶν. Αὐτή ὅλο τόν κόσμο συγκρατεῖ. Ὅταν σείεται τό θεμέλιο, γκρεμίζεται ὁλόκληρο τό οἰκοδόμημα. Καί ὅταν διχογνωμοῦν τά ἀνδρόγυνα, ὅλη ἡ ζωῆ γίνεται ἄνω κάτω. Πρόσεχε: Ὁ κόσμος ἀποτελεῖται ἀπ' τίς πόλεις. Οἱ πόλεις ἀπό τίς οἰκογένειες. Οἱ οἰκογένειες ἀπό τούς ἄνδρες καί τίς γυναῖκες. Ἄν, λοιπόν, ἀλληλομισοῦνται καί ἀλληλοπολεμοῦνται ἄνδρες καί γυναῖκες, τότε μπαίνουν μάχες καί φιλονικίες στά σπίτια. Ὅταν δέ ταραζώνται τά σπίτια, τότε ἀναστατώνονται καί οἱ πόλεις. Ὅταν δέ ἀναστατώνονται οἱ πόλεις, παγκόσμια θά εἶναι κατ' ἀνάγκη ἡ ταραχή καί ὁ πόλεμος».



# Τουριστική κίνηση

Φέτος από την αρχή της τουριστικής περιόδου είχαμε καλές ενδείξεις για αύξηση της τουριστικής κίνησης στο νησί μας.

Σύμφωνα με τα όριστικά στοιχεία του Λιμεναρχείου οι αφίξεις επισκεπτών στο νησί μας παρουσίασαν αύξηση σε σχέση με τις περσινές και τους



τρεις τουριστικούς μήνες. Τόν Ιούνιο είχαμε αύξηση 30%, τόν Ιούλιο είχαμε μία αύξηση κοντά στο 50% και τόν Αύγουστο μόλις 4,5%, μιά και ο μήνας αυτός πέρσι είχε μεγάλη άνοδο λόγω των χα-

μηλών αριθμών του Ιουλίου εξ αιτίας των τότε πολιτικών εξελίξεων.

Έτσι η έκρηξη του Ιουλίου, πού σε ποσοστό άγγιξε το 50% έκανε πολύ χαρούμενους τους επιχειρηματίες στο χώρο του τουρισμού και όχι μόνο. Φυσικά, η αύξηση αυτή δεν πρέπει να οδηγήσει σε εφησυχασμό, αντίθετα σε ενθάρρυνση πρέπει να οδηγήσει τόσο τις Τοπικές Αρχές, όσο και τους επιχειρηματίες, προκειμένου να συνεχισθεί αυξητικά, ποιοτικά και χρονικά η τουριστική κίνηση στον τόπο μας.

**ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΦΙΞΕΩΝ ΜΕ ΠΛΟΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΑΠΟ 1/5 ΕΩΣ 30/9/2016 - ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΚΑΙ ΜΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΕΤΗ**

01/05 - 30/09 2014: 53.430

01/05 - 30/09 2015: 52.355

01/05 - 30/09 2016: 61.437

Συνολικές αφίξεις 2016 (πλοία και αεροπλάνα): 73.262

**Ευστράτιος Χαρχαλάκης, Δήμαρχος Κυθήρων-Αντικυθήρων**

*Συνέχεια από τη σελ. 26.*

νε Λοχαγός και τοποθετήθηκε στο Ναύπλιο. Στην επανάσταση του 1843 τάχθηκε υπέρ των συνταγματικών ελευθεριών της Ελλάδας. Σύντομα εναντιώθηκε στο καθεστώς του Όθωνα και έτεθη από το Βασιλιά σε άργια δια απολύσεως από το 1853 έως το 1859. Έφυγε στο Παρίσι και ασχολήθηκε με στρατιωτικές μελέτες. Υπήρξε οργανωτής της Ναυπλιακής Επανάστασης το Φεβρουάριο του 1862 και ένας από τους ηγέτες της επανάστασης που κατέληξε στην εκθρόνιση του Όθωνα (Οκτώβριος του ίδιου χρόνου). Στους μήνες της Μεσοβασιλείας (1862-1863) αναδείχθηκε ηγετικό στέλεχος της παράταξης των Όρειών (του Κωνσταντίνου Κανάρη) και -ως ύπουργός Στρατιωτικών- αντιμετώπισε τις εμφύλιες συγκρούσεις του Ιουνίου 1863 («Ιουλιανά»). Μετά την άνοδο του Γεωργίου Α' στο θρόνο (Οκτώβριος 1863), ο Κορωναίος ανέλαβε διάφορα ανώτερα στρατιωτικά αξιώματα και το 1866 συμμετέσχε στην εξέγερση της Κρήτης. Κατά την περίοδο που ακολούθησε αναδείχτηκε σε σημαίνουσα πολιτική φυσιογνωμία της χώρας (τό 1868 εξελέγη βουλευτής Αττικής, τό

1875, 1879 και 1885 βουλευτής Κυθήρων), ασκώντας παράλληλα και τα στρατιωτικά του καθήκοντα. Άποστρατεύτηκε τό 1880 με τό βαθμό του Άντιστρατήγου του πυροβολικού και κατά τά τελευταία χρόνια της ζωής του πρωταγωνίστησε στην ίδρυση και δραστηριοποίηση πατριωτικών σωματείων



και οργανώσεων. Έχει συγγράψει πολλές στρατιωτικές μελέτες. Πέθανε στις 17 Νοέμβρη του 1899 στην Αθήνα.

Τέλος, ανηγάγησαν αναμνηστικά δώρα με τον εκπρόσωπο του Γ.Ε.Σ. και την Παγκρήτιο Ένωση και η εκδήλωση ολοκληρώθηκε με δύο ριζίτικα τραγούδια αφιερωμένα στο Όλοκαύτωμα του Άρκαδίου από τά μέλη της χορωδίας της Παγκρητίου Ένώσεως.



# Ὁ ἑορτασμός τῆς 28ης Ὀκτωβρίου στὰ Κύθηρα

Ἱερογυῖντος στὸν Μητροπολιτικό Ναό τοῦ Ἐσταυρωμένου Χώρας τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ. Σεραφεῖμ ἐόρτασαν τὰ Κύθηρα τὴν Θεομητορική Ἑορτή τῆς Ἁγίας Σκέπης καί τὴν Ἐθνική Ἑορτή τῆς 28ης Ὀκτωβρίου τοῦ 1940. Ἀκολούθως ἐχοροστάτησε στήν ἐπίσημη Δοξολογία στὸν Ἱερό Μητροπολιτικό Ναό τοῦ Ἐσταυρωμένου μέ τὴν συμμετοχή τῶν Ἱερέων μας.



Ὁ πανηγυρικός τῆς ἡμέρας ἐκφωνήθηκε ἀπὸ τὴ μαθήτρια τῆς Β' Λυκείου Ἐλενα Τσατσάνη στὸν Ἱερό Μητροπολιτικό Ναό Ἐσταυρωμένου Χριστοῦ Χώρας. Τὸν παραθέτουμε αὐτούσιο στήν ιστοσελίδα τῆς Μητροπόλεώς μας.

Ἀκολούθησε ἐπιμνημόσυνη δέηση καί κατάθεση στεφάνων στό Ἡρώων Πεσόντων τῆς Πλατείας Στάη, ὅπου ἐψάλη ὁ Ἐθνικός Ὕμνος.

Ἡ παρέλαση τῶν μαθητῶν καί οἱ χορευτικές ἐκδηλώσεις μεταιώθηκαν λόγω δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν.

Οἱ σημαίες τῶν Σχολείων μας μέ τούς παραστάτες, τούς Διευθυντές καί Καθηγητές, συμμετεῖχαν στήν Ἐπιμνημόσυνη Δέηση καί τὴν κατάθεση στεφάνων στό Ἡρῶο τῆς Πλατείας τῆς Χώρας.

Μετά τὸ πέρασ τῆς ἐκδήλωσης στήν Πλατεία τῆς Χώρας ὁ Δήμαρχος κ. Εὐστράτιος Χαρχαλάκης δήλωσε:

«Σέ κάθε ἐθνική ἐπέτειο συνήθως μιλάμε καί εὐχόμεσθε μέ τὰ κλασικά στερεότυπα πού ἔχουν ἐπικρατήσει ἐδῶ καί δεκαετίες. Τό ΟΧΙ τοῦ 1940, ὁ ἠρωϊσμός τῶν Ἑλλήνων ἀπέναντι στίς δυνάμεις τοῦ Ἄξονα, ἡ ἐπική Ἐθνική Ἀντίσταση καί ὁ ἰδρώτας τῶν πατεράδων μας, πού ξανάχτισαν μιά γκρεμισμένη Ἑλλάδα, μάς γεμίζουν εὐθύνες ἀπέναντι στή νέα γενιά, πού μπορεῖ νά μὴν ἐξῆσε τόν

πόλεμο τῶν ὄπλων, ζεῖ ὁμως τόν σκληρότερο πόλεμο τῆς ἐπιβίωσης, τῆς ἀνεργίας, τῆς ἀναξιοπρέπειας καί τῆς σύγχρονης μετανάστευσης.

Ἄς εἶναι ἀφορμὴ τὸ αἷμα τῶν ἡρώων τοῦ 1940 γιὰ νά ξαναδώσουμε τὴν ἐλπίδα στοὺς νέους μας, σέ ὅλους τούς Ἕλληνες, καί νά ποῦμε ἓνα ὀριστικό καί ἀταλάντευτο ΟΧΙ σέ κάθε πωσιγύρισμα, σέ κάθε ἀναχρονισμό, σέ κάθε ὑποβάθμιση, σέ κάθε ἐμπόδιο στήν προσπάθειά μας νά πάει ὁ τόπος μπροστά!

Χρόνια Πολλὰ στοὺς ἀπανταχοῦ Ἕλληνες, ἀπὸ τὸ ὑπερήφανο νησί τῶν Κυθῆρων καί τόν ὑπερήφανο βράχο τῶν Ἀντικυθῆρων!

ΖΗΤΩ τὸ ἜΘΝΟΣ!

ΖΗΤΩ Ἡ 28ῆ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940!»



Στὴν Αἴθουσα Ἐκδηλώσεων τοῦ Γυμνασίου Κυθῆρων, στίς 4-11-2016, ἐγίνε ἡ ἀπονομή βραβείων, ἀριστείων καί ἡ ἐπίδοση χρηματικῶν, τιμητικῶν καί ἄλλων βραβείων ἀπὸ τὴν Ἱερά Μητρόπολη Κυθῆρων & Ἀντικυθῆρων, Κυθηραϊκά Ἰδρύματα καί Συλλόγους στοὺς μαθητές καί μαθήτριες τοῦ Λυκείου καί τοῦ Γυμνασίου Κυθῆρων πού διακρίθηκαν κατὰ τὸ σχολικὸ ἔτος 2015-2016.



# Τιμητική εκδήλωση για τους Παναγ. Λεοντσίνη & Βασ. Λεονταράκη

Με μία σεμνή αλλά και συγκινητική τελετή ο Δήμος Κυθήρων τίμησε το βράδυ της Κυριακής 30 Οκτωβρίου 2016, στην αίθουσα του Λεοντσίνειου Πνευματικού Κέντρου, τον Δάσκαλο Παναγιώτη Λεοντσίνη και τον Πλοίαρχο του Έμπορικού Ναυτικού Βασίλη Λεονταράκη, που προσέφεραν σημαντικές υπηρεσίες στον τόπο μας.



Στην εκδήλωση απηύθυνε ομιλία ο Δήμαρχος κ.Ευστράτιος Χαρχαλάκης, που ανέφερε και τα βιογραφικά στοιχεία των τιμωμένων προσώπων, ενώ με έκδηλη συγκίνηση μίλησαν και οι τιμώμενοι, που στο τέλος έλαβαν τιμητική πλακέτα εκ μέρους του Δήμου Κυθήρων.

Αναφορές στά τιμώμενα πρόσωπα έκαναν ο Αντιδήμαρχος κ. Ματθαίος Άγγελουδάκης, ο συνταξιούχος ναυτικός πράκτορας κ. Χαράλαμπος Μιχαλακάκης και η κόρη του τιμωμένου δασκάλου κα Λεοντσίνη Μαίρη.

Στην κατάμεστη αίθουσα του Λεοντσίνειου Πνευματικού Κέντρου ή συγκίνηση ήταν έκδηλη, όταν παρουσιάστηκαν δύο σύντομες βιντεοταινίες από τη ζωή των τιμωμένων προσώπων, τις οποίες έτοιμασε ο υπάλληλος του Δήμου κ. Παναγιώτης Γιαννιώτης.

Ο Δήμαρχος τόνισε την ανάγκη να τιμηθούν όλες οι σημαντικές προσωπικότητες που ό καθένας από τό μετερίζι της ζωής του προσέφεραν στην τοπική μας κοινωνία.

Ο Δάσκαλος Παναγιώτης Λεοντσίνης

έμπνευσθηκε και έκτισε τό νέο Δημοτικό Σχολείο των Άντικυθήρων τό 1961, μέσα σε συνθήκες εξαιρετικά δύσκολες για τους 280 τότε μονίμους κατοίκους του νησιού, ενώ ο Πλοίαρχος Βασίλειος Λεονταράκης υπερέβη τον έαυτό του και τους κανονισμούς για να εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο τά νησιά μας ως καπετάνιος των πλοίων της γραμμής επί σειρά ετών.

Στό τέλος της τιμητικής αυτής εκδήλωσης ο λόγος δόθηκε στον Σεβασμιώτατο Ποιμενάρχη μας κ. Σεραφεΐμ, ο οποίος αναφέρθηκε στά δύο τιμώμενα πρόσωπα προσοδίδοντας και στους δύο τό χαρακτηριστικό του «κυβερνήτη». Ο ένας ήταν κυβερνήτης ανθρώπινων νεανικών ψυχών και ο άλλος κυβερνήτης στή θάλασσα. Συνεχάρη και τους δύο εκφράζοντας την αγάπη, αλλά και τά συγχαρητήρια και τους επαίνους όλων στά πρόσωπα τους. Ο Σεβ. Μητροπολίτης μας συνεχά-



ρη και τον Δήμαρχο μαζί με τους Άντιδημάρχους και όλο τό Δημοτικό Συμβούλιο, αλλά και όλους τους παρισταμένους για τήν απόδοση της όφειλόμενης τιμής στους δύο αυτούς εξαιρετους Κυθήριους. Εύχήθηκε τέλος οι κόποι και οι μόχθοι τους δεκαετιών ολοκλήρων στην Παιδεία, αλλά και στή Ναυτιλία να αποτελέσουν φωτεινά παραδείγματα για τους έπιγενομένους. Είναι πολύ σημαντικό να μην ξεχνάμε τά πρόσωπα, τά όποια είναι άξια κάθε τιμής!

Ὁ Σεβασμώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφεῖμ ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου ἕως καὶ τοῦ Νοεμβρίου 2016 ἐλειτούργησε ἡ ἐχοροστάτησε σὲ Ἑσπερινούς, Ἀκολουθίες καὶ κατὰ περίπτωσιν ἐκήρυξε τὸν Θεῖο Λόγο εἰς τοὺς Ἱερούς Ναοὺς:

Ἱ.Μονὴν Ἁγίας Μόνης: 1/6, 9/7, 5/8, 6/8, 23/9. Ἱ.Ν. Ἁγίου Χαλαμπους-Μυλοποτάμου: 2/6, 13/8, 23/10, 6/11. Ἱ.Ν. Ἁγίου Εὐσταθίου-Σταθιανικῶν: 3/6, 19/9, 20/9. Ἱ.Ν. Παναγίας Ἐλεούσης-Φρατσίων: 4/6, 8/8, 12/10, 16/11. Ἱ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου-Καρβουνάδων: 5/6, 7/7, 4/8. Ἱ.Παρεκκλήσιον Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν-Τραβασαριανικῶν: 6/6, 8/11. Ἱ.Ν. Τιμίου Προδρόμου-Στραποδίου: 7/6, 18/6, 3/8. Ἱ.Μονὴν Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης: 8/6, 3/7, 14/8, 15/8, 23/9, 24/9, 25/9, 15/10, 21/11. Ἱ.Ν. Ἀναλήψεως Σωτήρος-Κάτω Λιβαδίου: 9/6. Ἱ.Ν. Παναγίας Ἰλαριωτίσσης-Ποταμοῦ: 8/6, 7/8, 23/10. Ἱ.Ν. Ἁγίας Τριάδος-Λογοθεπαικῶν: 18/6. Ἱ.Ν. Ἁγίας Τριάδος-Ἀλεξανδράδων: 19/6, 30/7, 20/11. Ἱ.Ν. Ἁγίας Τριάδος-Φριλιγκιανικῶν: 19/6, 12/11. Ἱ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου-Μητάτων: 20/6, 10/8. Ἱ.Ν. Ἁγίας Τριάδος-Αραίων: 22/6. Ἱ.Ν. Ἁγίων Πάντων-Σπετσῶν: 25/6, 26/6. Ἱ.Ν. Ἁγίου Παύλου-Καφαλίου: 28/6. Ἱ.Ν. Ἁγίου Πέτρου-Αραίων: 29/6. Ἱ.Ν. Ἁγίου Πέτρου-Καρβουνάδων: 30/6. Ἱ.Μονὴν Ἁγίων Ἀναργύρων-Ξερούλακι: 1/7, 31/10. Ἱ.Ν. Παναγίας Δέσποινας-Καραβᾶ: 2/7, 7/8. Ἱ.Ν. Ἁγ. Ραφαήλ Ἀντικυθήρων: 5/7, 6/7. Ἱ.Ν. Ἁγ. Μύρωνος Ἀντικυθήρων: 16/8, 17/8. Ἱ.Ν. Ἁγίας Κυριακῆς Ἀλεξανδράδων: 7/7. Ἱ.Ν. Ἁγίου Προκοπίου-Καραβᾶ: 7/7, 8/7. Ἱ.Μονὴν Ὁσίου Θεοδώρου: 9/7, 3/8. Ἱ.Ν. Ἁγίου Χαλαμπους-Καραβᾶ: 10/7. Ἱ.Ν. Ἁγίου Νικολάου-Αὐλέμνος: 16/7, 4/8. Ἱ.Ν. Ἁγίας Μαρίνης-Δρυμῶνος: 17/7, 11/8, 30/10. Ἱ.Ν. Ἁγίου Ἡλίου-Ποταμοῦ: 19/7. Ἱ.Ν. Προφ. Ἡλίου-Ἁγίου Ἡλίου: 20/7. Ἱ.Ν. Ἁγίων Πάντων-Γουδιανικῶν: 22/7, 4/8, 21/10. Ἱ.Ν. Ἁγίας Πελαγίας-Ἁγίας Πελαγίας: 22/7, 23/7, 7/8, 19/11. Ἱ.Ν. Ἁγίας Εἰρήνης-Κατούνη: 24/7. Ἱ.Ν. Ἐσταυρωμένου Χριστοῦ-Χώρας: 31/7, 2/8, 14/9, 28/10. Ἱ.Ν. Ἁγίας Ἐλέσης-Πούρκου: 31/7, 1/8, 12/8, 13/8. Ἱ.Ν. Ἁγίου Μηνᾶ-Λογοθεπαικῶν: 2/8, 10/11. Ἱ.Ν. Ἁγίων Ἀναργύρων-Φατσαδικῶν: 2/8, 14/8, 1/11. Ἱ.Ν. Ἁγίου Νικήτα-Καλάμου: 3/8, 14/9, 15/9. Ἱ.Ν. Ἁγίου Νικολάου-Κυπριωτιανικῶν: 5/8. Ἱ.Ν. Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτήρος-Ἀρωνιάδικων: 5/8. Ἱ.Ν. Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτήρος-Κεραμωτοῦ: 6/8. Ἱ.Ν. Παναγίας Ἐλεούσης-Αραίων: 8/8. Ἱ.Ν. Παναγίας Κοντελετοῦς Λιβαδίου: 8/8, 16/10. Ἱ.Ν. Ἁγίας Πατρικίας-Καραβᾶ: 9/8. Ἱ.Ν. Ἁγίου Ἀντωνίου-Καστρισιανικῶν: 9/8. Ἱ.Ν. Ὑπαπαντῆς Χριστοῦ «Κακὴ Μέλισσα»: 9/8. Ἱ.Ν. Ἁγίου Ἐλευθερίου-Δοκάνων: 10/8. Ἱ.Ν. Ἁγίου Μηνᾶ-Διακοφτίου: 10/8. Ἱ.Ν. Ἁγίου Σπυριδῶνος-Καλοκαρινῶν: 11/8, 22/10.

Γηροκομειὸν Κυθήρων: 11/8. Ἱ.Ν. Ἁγίας Παρασκευῆς Βιραδικῶν: 12/8. Ἱ.Ν. Ἐσταυρωμένου Χριστοῦ-Πιτσιανικῶν: 12/8, 13/9, 18/9. Ἱ.Ν. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης-Κάστρου Χώρας Κυθήρων: 14/8. Ἱ.Ν. Ἁγίου Γερασίμου-Ποταμοῦ: 16/8, 19/10. Ἱ.Ν. Ἀναλήψεως τοῦ Χριστοῦ Ἀραχώβης: 21/8. Ἱ.Ν. Παναγίας-Παλιόχωρας: 22/8. Ἱ.Ν. Παναγίας Ὀρφανῆς-Μυλοποτάμου: 23/8. Ἱ.Ν. Ἁγίου Μάμα-Πετροῦνη: 1/9. Ἱ.Ν. Ἁγίου Μάμα-Λιβαδίου: 2/9. Ἱ.Ν. Ἁγίου Προδρόμου-Αγριολιές: 3/9, 4/9. Ἱ.Ν. Ἁγίου Σώζοντος-Μυλοποτάμου: 6/9, 7/9. Ἱ.Ν. Γενεσίου τῆς Θεοτόκου-Καταφυγάδι: 7/9. Ἱ.Ν. Γενεσίου τῆς Θεοτόκου-Κακοπέτρι: 8/9. Ἱ.Ν. Παναγίας Μανωλίτσας-Φρατσίων: 8/9. Ἱ.Ν. Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης Δουμενῶν-Καλαβρύτων: 9/9, 10/9. Ἱ.Ν. Ἁγίας Σοφίας-Μυλοποτάμου: 16/9. Ἱ.Ν. Ἁγίας Σοφίας-Καλάμου: 16/9, 17/9. Ἱ.Ν. Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου-Λαχνοῦ: 25/9. Ἱ.Ν. Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου-Καλάμου: 26/9. Ἱ.Μονὴν Ἁγίας Τριάδος Πανοράματος Θεσσαλονίκης. Ἱ.Μονὴν Γενεσίου Θεοτόκου Πανοράματος Θεσσαλονίκης: 2/10. Ἱ.Ν. Ἁγίου Σπυριδῶνος Κερκύρας: 1/10. Ἱ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου-Ποταμοῦ: 14/10. Ἱ.Ν. Ἁγίου Λουκᾶ-Μανιτοχωρίου: 16/10, 17/10. Ἱ.Ν. Ἁγίου Ἀρτεμίου-Ἄνω Στραποδίου: 20/10. Ἱ.Ν. Ἁγίου Δημητρίου-Λογοθεπαικῶν: 25/10. Ἱ.Ν. Ἁγίου Δημητρίου-Πούρκου: 26/10. Ἱ.Ν. Ἁγίας Ἀναστασίας-Χώρας: 29/10. Ἱ.Ν. Ἁγίου Ἀκινδύνου-Στραποδίου: 1/11, 2/11. Ἱ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου-Ἀντικυθήρων: 3/11. Ἱ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου-Καλοκαρινῶν: 5/11. Ἱ.Ν. Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν-Καραβᾶ: 7/11. Ἱ.Μονὴν Ἁγίου Νεκταρίου Αἰγίνης: 8/11, 9/11. Ἱ.Ν. Ἁγίου Μηνᾶ-Διακοφτίου: 11/11. Ἱ.Ν. Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου-Κοντολιανικῶν: 20/11. Ἱ.Ν. Παναγίας Ὁδηγητριάς-Καλάμου: 20/11.

**ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ****«ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»**

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

**ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ:**ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ  
ΔΑΠΑΝΑΙΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ:**Πρωτοπρ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος, Γ.Α.Ε.  
Ἰωάννα Καραβοκύρη, Θεολόγος**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:** ΔΟΜΗ Ο.Ε. 210 9310605**ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:**ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΚΥΘΗΡΑ 80 100  
Τηλ.: 27360 31281, 31202 Fax: 27360 31202  
E-mail: imkythiron@imkythiron.gr

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

# Παρουσιάσεις προόδου ενάλιας ανασκαφής στό Ναυάγιο τών Άντικυθήρων

Σημαντικά εύρηματα συνεχίζει να φέρνει στην επιφάνεια ή ενάλια έρευνα που πραγματοποιείται στό χώρο του Ναυαγίου τών Άντικυθήρων, μέ τήν καθοριστική συμβολή τής τεχνολογίας, μέσα από τά δίκτυα νέας γενιάς COSMOTE.



Η πρόοδος τών ανασκαφών παρουσιάστηκε στό κοινό σέ εκδήλωση που πραγματοποιήθηκε στή Χώρα τών Κυθήρων, στήν αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου «Δημήτριος Στάης», τό Σάββατο 12 Νοεμβρίου 2016.

Παρουσία του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Σεραφεΐμ, Τοπικών Άρχων και Φορέων και κατοίκων του νησιού μας, ό Δήμαρχος Κυθήρων κ. Ευστράτιος Χαρχαλάκης, μαζί μέ τόν επίσημοτικό υπεύθυνο του ανασκαπτικού έργου τής Έφορείας Έναλιών Αρχαιοτήτων του Υπουργείου Πολιτισμού και Άθλητισμού Δρ. Θεοτόκη Θεοδούλου και τόν εκπαιδευτή δυτών κ. Άλέξανδρο Σωτηρίου, εκ μέρους τής ΑΜΚΕ «ΑΡΓΩ», μίλησαν γιά τήν πορεία τής ενάλιας έρευνας και τή σπουδαιότητά της.

Στήν εκδήλωση, που πραγματοποιήθηκε μέ τή στήριξη τής COSMOTE, παρουσιάστηκαν τά σημαντικά εύρηματα που έχουν ανελκυστεί μέχρι σήμερα, μεταξύ τών οποίων ό άνθρωπος σκελετός που έντοπίστηκε πρόσφατα και έπαναφέρει τό ναυάγιο στή βάση ενός βίαιου ναυτικού άτυχήματος.

«Τά αποτελέσματα τών αναλύσεων που προγραμματίζονται τόσο στό υπόλοιπα εύρηματα όσο και στό σκελετό, αναμένεται να διευκρινίσουν και να διευρύνουν ακόμα περισσότερο τή γνώση μας

γι αυτό τό μοναδικό και τόσο σημαντικό ναυάγιο», δήλωσε ό κ. Θεοδούλου.

Στήν παρουσίαση δόθηκε ολοκληρωμένη εικόνα τής εξέλιξης τής έρευνας από τό 1900 μέχρι τόν περασμένο Σεπτέμβριο στό Ναυάγιο τών Άντικυθήρων.

Παρουσιάστηκε αναλυτικά ό τρόπος χαρτογράφησης, τεκμηρίωσης και ανασκαφής, τό ιστορικό από τόν έντοπισμό και τήν πρώτη άνέλκυση του φορτίου από τούς Συμιακούς σφουγγαράδες τό 1900, ή επάνοδος στό χώρο από τόν Γάλλο έρευνητή J. Cousteau μέ τούς έλληνες αρχαιολόγους τό 1976 και ή σύγχρονη ενάλια έρευνα από τό 2012 μέχρι σήμερα.

Στό πλαίσιο τής χορηγίας, ό Όμιλος ΟΤΕ έχει εγκαταστήσει στό νησί ύποδομές δικτύων νέας γενιάς, μέ τίς οποίες καλύπτονται τόσο οι άνάγκες τηλεπικοινωνιών γιά τή διεξαγωγή τής έρευνας, όσο και οι άνάγκες επικοινωνίας μεταξύ τών μελών τής έρευνητικής ομάδας στήν Ελλάδα και τό εξωτερικό. Οι ύποδομές αυτές διευκολύνουν, επίσης, τήν επικοινωνία τών κατοίκων του νησιού, αλλά και τών επισκεπτών τής περιοχής.

Η ενάλια ανασκαφή πραγματοποιείται από διεθνή ομάδα επιστημόνων υπό τήν διεύθυνση Έφορείας Έναλιών Αρχαιοτήτων του Υπουργείου Πολιτισμού και Άθλητισμού, μέ Προϊσταμένη τήν Δρ. Άγγελική Γ. Σίμωσι, και τήν τεχνογνωσία του Όκεανογραφικού Ίνστιτούτου Woods Hole τής Μασαχουσέτης. Η ενάλια έρευνα αναμένεται να συνεχιστεί τό 2017.

